

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901 por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 12 pesetas
c/ San Agustín, 7, Telfs 414696-97-98

AÑO LXXVII.—Número 23.597
Viernes 18 de noviembre de 1977

Director: Antonio Martín Casla
Depósito Legal: SG 7-1958

Consejo de Ministros

Madrid, 18.—A las nueve y diez de la mañana, aproximadamente, comenzó la reunión del Consejo de Ministros en el Palacio de la Moncloa.

Preside la reunión del Gabinete su titular, don Adolfo Suárez González, y asisten todos los miembros del mismo a excepción del ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja Aguirre, que se encuentra en Bélgica acompañando a SS. MM. los Reyes de España en la visita oficial que realizan a este país.—Cifra.

FINALIZO LA REUNION

Madrid, 18.—Alrededor de las diez de la mañana ha finalizado la reunión del Consejo de Ministros. La duración ha sido algo más de media hora y en el mismo se ha aprobado, según han informado a Cifra fuentes competentes, el nuevo acuerdo de cooperación hispano-portugués, así como otros asuntos.—Cifra.

(Acuerdos adoptados en la reunión del Consejo, en página 16)

PANTALONES



JUAN BRAVO, 54

POR 24 HORAS

NUEVA HUELGA EN LOS AEROPUERTOS

Madrid, 18.—A las ocho de la mañana, los once mil trabajadores de la Subsecretaría de Aviación Civil han iniciado una nueva huelga de veinticuatro horas, en demanda de reivindicaciones salariales. La huelga, convocada por la comisión negociadora nacional, afecta a los 8 aeropuertos y, según los primeros datos, tiene el mismo eco que la que paralizó durante 72 horas del pasado fin de semana el tráfico aéreo.—Cifra.



Como ya informábamos ayer, los Reyes de España visitaron Gante. En la fotografía, momento en que Sus Majestades salen de la catedral de la ciudad, después de visitarla. Don Juan Carlos cubre a la Reina con el paraguas, por cuanto llovía en aquellos momentos.

(Más información en págs. 10 y 16)

ISRAEL

AHORA, POSIBLE INVITACION AL REY DE JORDANIA

Jerusalén, 18.—El primer ministro israelí, Menachem Begin, está estudiando la posibilidad de invitar oficialmente al Rey Hussein de Jordania a visitar Jerusalén, revelaron anoche funcionarios del despacho del primer ministro. Begin telefoneó ayer al Presidente de USA, Carter, y le agradeció la ayuda norteamericana en las negociaciones que culminaron en la próxima visita del Presidente egipcio, Anwar El Sadat. El primer ministro israelí despachó también un mensaje especial de agradecimiento al Presidente rumano, Nicolae Ceausescu, por su participación en el arreglo.

U.S.A. VE PELIGROS EN LA VISITA DE SADAT A ISRAEL

Washington, 18.—El portavoz de la Casa Blanca, Jody Powell, acogió anoche con agrado el viaje que realizará mañana a Israel el Presidente egipcio, Anwar El Sadat, pero dijo que la visita entraña peligro. El portavoz añadió: «Estamos haciendo cuanto está en nuestra mano para limitar los riesgos potenciales».—Efe.

SEGOVIA ES MUY POSIBLE QUE EL NUEVO MUSEO PROVINCIAL SEA UNA REALIDAD EN BREVE PLAZO

Como ya se informaba en nuestra edición de ayer, el alcalde, el presidente de la Comisión de Educación y Sanidad y el director del Museo Provincial se desplazaron a Madrid, con el fin de entrevistarse con don Felipe Garín, subdirector general de Museos del nuevo Ministerio de Cultura. La visita, pues, ha venido a completar la realizada por el director general del Patrimonio Artístico y Cultural en días pasados, a nuestra ciudad.

Ayer se trataron asuntos tendentes a facilitar la cesión de la antigua "Casa del Sol" por su actual propietario (el Ayuntamiento) al Estado, con el fin de su restauración y adecuación a museo. Se esbozaron algunas de las posibles cláusulas de esa cesión, contrastándose con la visión del problema de los museos a niveles más amplios.

Las primitivas condiciones, aparecidas en nuestro diario hace ya tiempo, han sido retocadas, a fin de eliminar los posibles puntos de fricción, para que los trámites se aceleren y que esa cesión no lesione los intereses de conservación del patrimonio de la ciudad. La necesidad de la nueva instalación es compartida por todos, y con ese hecho como base no será difícil trabajar sobre el tema, hasta completar el acuerdo definitivo. Actualmente, las posibles diferencias entre ambas partes son, ya, mínimas.

Para acabar materializando en un documento previo esas cláusulas, se acordó llevar a cabo nuevos estudios del edificio, así como el planteamiento del tema sobre el mismo terreno, en una próxima visita del subdirector general a Segovia, aunque ya conozca el local.

Según nuestras noticias, en general la entrevista fue muy válida y necesaria para el desarrollo del tema, para que no quedase parado o fuese demasiado lento. Las previsiones son, pues, buenas, y permiten albergar fundadas esperanzas. Si todo va bien, y ahora parece que la cosa va en serio, Segovia contará con un Museo Provincial, tan digno y activo como necesita y merece, dentro de un plazo relativamente breve.

Carrillo abandonará el leninismo

New Haven (Conneticut, USA), 18.—El secretario general del Partido Comunista Español, Santiago Carrillo, dijo en una de sus conferencias a los estudiantes de la Universidad de Yale que en el próximo congreso de su partido, los comunistas españoles podrían muy bien dejar a un lado el ya caduco dogma de la dictadura del proletariado, como defendió Lenin para los comunistas.—Efe.

EN ESTE NUMERO

- * El abastecimiento de agua a Segovia (VI).—(Pág. 8)
- * Paseillo.—(Pág. 8).
- * Las permanencias—(Página 2).
- * Motín en la cárcel de Valladolid.—(Pág. 12).
- * El Museo Provincial, en situación desastrosa.—(Pág. 4).
- * Agricultura y ganadería.—(Pág. 13).
- * Una joven, atacada por un desconocido en las inmediaciones de la Piedad.—(Pág. 5).
- * Los Reyes de España, en Lieja.—(Pág. 16).

GRACIAS, ALCALDE

Creíamos que sorda era la labor del periódico nuestro, con respecto al tema de la Comisión Provincial del Patrimonio Artístico y Cultural, cuando de repente nuestro alcalde se pone en plan «farruco» y sugiere al director general del Patrimonio Artístico que se dicten unas normas concretas para facilitar el trabajo de dicha Comisión, y para que no se susciten más polémicas en torno a si sus decisiones eran válidas, justas, etc... No creemos por supuesto que nuestro periódico, con sus reiteradas manifestaciones en favor de esta medida, haya sido el empuje total para dicha sugerencia; no, no vamos a ser tan ingenuos y lanzarnos ese «pegote», pero si puede y es bien cierto que hemos sido medio puente, para el lanzamiento, la sugerencia y el apoyo a esta medida, medida con la que nosotros nos sentimos identificados.

Por eso nos ha llenado de alegría la noticia. De todas maneras no echemos campanas al vuelo; lo único hecho hasta ahora ha sido la sugerencia, sugerencia que si bien es cierto que llega un poco tarde, también es cierto que va a ser estudiada con carácter de urgencia.

Ayer en esta misma «Crónica de la ciudad» hablábamos de la necesidad de «exprimir» todas las visitas oficiales hechas por miembros de la Administración y debemos congratularnos de que alguien como nuestro alcalde se haya anticipado a la idea expresada ayer aquí, con una sugerencia tan importante.

Gracias, don Maximiliano, el día que presentó la sugerencia hizo usted un gran bien a nuestra capital y provincia. Y esperemos que su paso dé pie al Plan Especial y que éste recoja las medidas que nosotros y por medio de nosotros tanto se han solicitado.

La Prensa opina

DETRAS DEL CAMBIO

INFORMACIONES Jaime Campmany escribe:

«Cuando termine este primer año de la democracia, 1977, esos señores que manejan las estadísticas tendrán que hacernos la cuenta de las horas de trabajo que hemos perdido los españoles y los miles de millones de pesetas que la oleada de huelgas, salvajes o civilizadas, justificadas o caprichosas, ha costado al país.

Ese será un dato que debemos tener en cuenta para no abusar de un derecho que es inherente a las libertades de un Estado democrático, pero que ejercitado de manera sistemática, continua e irresponsable, puede agravar de una forma casi insalvable o insalvable del todo, la crisis económica que atraviesa España.

Durante la etapa autoritaria la vida laboral descansaba sobre dos principios básicos: la prohibición de la huelga y la prohibición de despido. Desde el punto de vista tanto de las libertades sindicales como de las libertades de empresa, el sistema dejaría bastante o mucho que desear. Pero es indudable que, desde el punto de vista de la economía, dio indudables frutos y rendimientos. Ayudó al desarrollo y al crecimiento. No sólo se beneficiaron las rentas del capital, sino que también crecieron los niveles de los salarios...»

ORGANO QUE CREA LA FUNCION

HOJA DEL LUNES de Madrid dice, en un artículo de Carlos Luis Alvarez:

«¿Para qué sirve el Senado?»

Ya que no ha sido una función precisa la que ha creado el órgano, esperemos que el órgano cree la función. Después de habernos dado la sorpresa, más que nada por descuido, de rechazar la ley sobre el control parlamentario del Gobierno, todo ha vuelto a su cauce. Tan ha vuelto que esa ley pasó a una comisión muy discutidora que no varió ni una coma del texto original, el cual ha sido aprobado. Por todos los caminos se va a Ro-

Las permanencias

Nos basta con ojear cualquier diario o escuchar ciertos programas radiofónicos para darnos cuenta de que las llamadas «permanencias» son un tema que preocupa a los padres de alumnos. Y no sólo desde una perspectiva de matiz económico, sino también desde el punto de vista pedagógico.

Realmente las permanencias son prolongaciones diarias del horario normal de clase, generalmente con una duración de una hora al día, donde los alumnos que «voluntariamente» lo deseen reciben una dosis más de conocimientos que los habituales.

Ciertamente los padres, de los cuales una mayoría se pronuncia en contra de las mismas, hacen las siguientes observaciones, al respecto:

— Estas enseñanzas son solamente un motivo para que los profesores de Educación General Básica perciban un sobresueldo.

— Estos, enseñan en esa hora intensiva más que en toda la mañana. Esto es la causa de que bastantes padres se vean obligados a ceder en este punto, aunque no sean favorables a este tipo de clases.

— Entienden que el alargar el

día lectivo no es provechoso. Más bien puede ser perjudicial. Estiman, además, que el Ministerio de Educación debe de tener debidamente estudiado el horario escolar.

— Las permanencias pueden crear complejos de inferioridad en algunos alumnos que no asisten a ellas, sobre todo cuando esto es debido a motivaciones de tipo económico.

— Las familias se hacen la siguiente pregunta, ¿si los maestros se sintiesen justamente remunerados, impartirían permanencias?

— La Ley 14/1970, de 4 de agosto, General de Educación y Financiamiento de la Reforma Educativa, dice textualmente:

— Artículo segundo.—Dos. La Educación General Básica será obligatoria y gratuita para todos los españoles. Quienes no prosigan sus estudios en niveles educativos superiores, recibirán, también obligatoria y gratuitamente, una formación profesional del primer grado.

Una vez conseguidos los fines a que se refiere el párrafo anterior, el Gobierno extenderá al Bachillerato la gratuidad de la enseñanza.

— Artículo diez.—Uno. El calendario escolar será único en

todo el territorio nacional, aunque se tendrán en cuenta las características regionales para su mejor adecuación, y comprenderá un mínimo de 220 días lectivos por cada curso, sin perjuicio de las enseñanzas de recuperación a que alude en el artículo 19, apartado tres.

Dos. Reglamentariamente se determinarán los límites de los horarios escolares para los distintos niveles y ciclos educativos.

— Artículo diecinueve.—Tres. Aquellos alumnos que, sin requerir una educación especial, no alcancen una evaluación satisfactoria al final de cada curso pasarán al siguiente, pero deberán seguir enseñanzas complementarias de recuperación.

Como vemos la reglamentación se contradice con unas enseñanzas que se aplican sistemáticamente con un porcentaje elevado de alumnos, y en las mismas dependencias de los Centros Escolares.

A mi modo de ver, ello va en desprestigio del P. de E. G. B. Opino que los emolumentos de estos profesores deberían ser más elevados, siempre que ello llevase consigo una mayor dedicación y responsabilidad, mejor organización de los Centros, y más días de trabajo. Pero también comprendo que las reivindicaciones de los maestros deben de seguir otros cauces, y no precisamente aquellos que repercuten en el propio alumnado.

Es digno de alabar a aquellos Centros Escolares que han excluido de su programa educativo las permanencias, que sí los hay. Sus profesores han dado un paso adelante en cuanto a acrecentar la influencia de su profesión, de tanta importancia en el progreso cultural y social de un país.

Resumiendo, las consecuencias de las permanencias son varias.

— Las familias tienen que realizar desembolsos económicos.

— Los alumnos permanecen más tiempo del ideal en la escuela, lo que parece ser no es educativo.

— Los profesores también prolongan su estancia en las aulas, lo que normalmente deberá causarles un mayor cansancio, en detrimento del resto de la enseñanza.

— Los maestros disminuyen su consideración ante la sociedad, ya que la enseñanza oficialmente gratuita se convierte en la práctica en pagada.

Como padre de alumno que soy, no veo la razón de ningún tipo para que las llamadas permanencias sigan impartándose. También en este caso se da la paradoja de que una norma legal, es atropellada por el mismo personal que es remunerado por el propio Estado, que es ni más ni menos el que legisla. Y nosotros nos preguntamos: ¿para qué están las leyes?

ma, pero hay a quien le gusta dar un rodeo. Pues muy bien. El señor Satrustegui, que es una persona de fino trato y de probada sensatez, pero que parece un jacobino en este ambiente de Consejo Nacional del Movimiento, dijo que en cuanto senador hablaba con un gran complejo de inferioridad, y luego explicó que los de la Unión de Centro Democrático y los socialistas, que se habían puestos tibios en el Congreso, se habían puesto de acuerdo en el Senado. Esto, y la disciplina del voto, hacen del Senado un pastel. Si a Martínez de la Rosa le llamaban Rosita la Pastelera, imaginense ustedes, cómo podrían llamar a Suárez y a González. Todo esto es una broma. No la mía, digo la del pastel.»

LA DEMOCRACIA ADMINISTRADA

EL PAIS escribe en un editorial:

«La sospecha de que el aplazamiento de las elecciones municipales puede ser la consecuencia de algún acuerdo secreto entre el Gobierno y uno o varios partidos de la Oposición no es una conjetura sin fundamento. Los términos en los que se han expresado los desmentidos al respecto contradicen las realidades tangibles de que poco o nada se está haciendo para preparar las elecciones municipales.

No vamos a extendernos en argumentos en favor de una renovación democrática de la vida municipal, tan importante para la consolidación del sistema pluralista en nuestro país como pueden haberlo sido las elecciones generales a Cortes. Tampoco parece necesario recordar que el probable retraso hasta el otoño de 1978 de la convocatoria de las municipales mantendrá al frente de los ayuntamientos, tres años después de la muerte de Franco, a los alcaldes y concejales designados por el antiguo régimen. Deseamos resaltar ahora otro aspecto significativo de este aplazamiento pactado: la disposición que muestran los estados mayores de algunos partidos, en el Gobierno o en la Oposición, para secuestrar la vida democrática entre las paredes de las sedes de sus grupos familiares y en pasivos receptores de unas decisiones políticas de las que no se facilitan ni siquiera sus antecedentes o cláusulas desconocidas. El silencio informativo en el que se desarrollan los trabajos constitucionales es también, irritante a este respecto...»



CONFERENCIAS

El matrimonio Alvear habló sobre libertad de enseñanza para todos



Libertad de enseñanza para todos, escolarización total, derecho de los padres, igualdad de oportunidades y gratuidad en los niveles obligatorios de la enseñanza, sin discriminación alguna entre la escuela estatal y la no estatal, son algunos de los puntos tratados en la conferencia que se celebró ayer noche en la sala de la Academia de Historia y Arte de San Quirce a cargo del matrimonio Alvear y bajo la presidencia del obispo de la diócesis.

Se informó sobre el documento "Libertad de enseñanza para todos", redactado por la Asociación Católica de Padres de Familia de Madrid. Los padres pretenden con este documento expresar de forma concreta las bases para orientar la política educativa del país.

Se señaló que obligar a los alumnos a asistir a unas escuelas determinadas para obtener enseñanza gratuita es atentar contra la libertad. También se dijo que el documento objeto de comentario ha sido suscrito por miles de padres de familia en toda España y que en relación con la próxima Constitución, los padres quieren que se respete su derecho a elegir el tipo de educación que desean dar a sus hijos según sus creencias y convicciones. Se informó por último de un acto masivo que, en apoyo de estas ideas, va a celebrarse en el Palacio de los Deportes, de Madrid, el día 6 de diciembre, y otros simultáneos en buen número de capitales.

—Padre Mezquita: se han comentado mucho las quince películas sobre la vida de Cristo proyectadas en los templos parroquiales de Segovia; ¿piensa seguir proyectándolas en otros centros?

LAS CONFERENCIAS DE HOY Y MAÑANA

A las 8 de esta noche hablará el P. Agacino, S. J., muy conocido en nuestra ciudad, sobre planificación familiar y mañana, monseñor Palenzuela Velázquez sobre el aborto. Se invita a los padres y educadores de todos los centros escolares.

Materiales de construcción



SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

IGLESIA EN SEGOVIA

Continúa la Cruzada de Oración en Familia

Desde la capital se extenderá a la provincia, en enero

Publicamos recientemente una entrevista con el P. Toribio Mezquita, director de la Cruzada de Oración en Familia en Segovia, sobre las intenciones de la misma y su desarrollo en la ciudad. Ahora, pasando algún tiempo, insistimos sobre el tema a lo largo de la presente entrevista.

—Padre Mezquita: se han comentado mucho las quince películas sobre la vida de Cristo proyectadas en los templos parroquiales de Segovia; ¿piensa seguir proyectándolas en otros centros?

—La Cruzada de Oración en Familia se desarrolla, día a día, en la capital desde el primero de octubre hasta el cuatro de diciembre. Durante todo ese tiempo las películas no cesan de circular. Comenzamos distribuyéndolas por los centros de enseñanza, mientras las proyectábamos al mismo tiempo en el Seminario para los equipos parroquiales de apostolado. Estos equipos son los que han llevado a cabo en sus respectivas parroquias la «Misión Popular», que terminó hace un par de días.

Ya he empezado a distribuir los 17 proyectores de cine con sus correspondientes películas por los hospitales, residencias de ancianos, monasterios de clausura y otros centros cuyos residentes no han podido ver estas películas tan maravillosamente logradas. Así mismo están esperando algunos centros de enseñanza que no pudieron conseguirlas a su debido tiempo.

—Vistas ya las películas ¿cómo prosigue la campaña?

—Proyección de películas y catequesis bíblica sobre las mismas fue la primera fase de estas jornadas en los centros de enseñanza. Continúa la campaña con la segunda fase, durante la cual los moderadores de los alumnos en sus respectivas escuelas explican temas sobre la oración y la oración en familia; sobre la familia cristiana y, según los casos, el sacramento del matrimonio, siguiendo unos guiones impresos, que la Cruzada ha regalado a todos los profesores de religión y que ellos adaptan a la capacidad de los alumnos. Estos, mientras tanto, van haciendo labores murales y articulitos literarios para ser expuestos y publicados dentro de cada centro escolar, lo que constituye la tercera fase de la campaña de juventud. Un comité de sacerdotes jóvenes reúne todos los mejores trabajos de cada escuela para una exposición interescolar

que tendrá lugar a fines de este mes. Los mejores trabajos serán premiados y aunque el premio no sea de mucho valor, sí lo será de mucho mérito y siempre educativo y en línea con las jornadas que venimos celebrando.

En las parroquias durante estos días los equipos parroquiales de apostolado celebran reuniones con su apostolado seglar mediante las visitas a domicilio. Este es otro de los valores y fines de estas jornadas: Que los fieles al conocer y amar más a Cristo, se hagan conciencia de la obligación impuesta por el mismo Cristo en el bautismo y ratificada en la confirmación de ejercer el apostolado católico, cada cual según su condición, como nos lo recuerda el Concilio Vaticano II. Obligación honrosa que al ejercerla da realce a nuestra vida de fe y de amor y nos ennoblece sobremanera.

—¿Qué planes tiene para después del cuatro de diciembre, día de la clausura general de la Cruzada de Oración en Familia en la capital?

—Ante todo dejar paso a la alegre temporada de las Navidades y también a parte del invierno. Dicen que el frío es muy intenso por los pueblos

de Segovia. A finales de enero iremos por los pueblos de la diócesis, dando preferencia a los que, a petición de sus respectivos párrocos, vamos ya poniendo en lista. En esa labor continuaremos hasta mediados de junio, Dios mediante.

—Se habla de una celebración interparroquial uno de estos días...

—Sí; en testimonio público de fe, tendremos mañana sábado, comenzando en San Miguel a las seis de la tarde en punto, una celebración que consistirá en un rosario penitencial en procesión desde San Miguel a la catedral y allí, a las seis y cuarenta y cinco, una misa concelebrada, con el obispo, válida para el precepto dominical de la fiesta de Cristo Rey, que se celebra al día siguiente. Magnífica oportunidad también para manifestar nuestra adhesión al obispo con ocasión de su reciente regreso del Sínodo de Obispos celebrado en Roma. Todo el pueblo de Dios está invitado a tomar parte activa en estos actos y rogamos especialmente a todos los sacerdotes tanto diocesanos como religiosos que se unan a la concelebración con nuestro obispo.

H. G.

Monseñor Palenzuela, en la reunión de los obispos de la provincia eclesiástica

Los obispos de la provincia eclesiástica de Valladolid (entre ellos el de Segovia) han celebrado una reunión de trabajo.

En el orden del día entraba el revisar con los administradores de las diócesis el documento preparado por la gerencia del Episcopado con el proyecto de ordenamiento económico en la nueva etapa que va a comenzar a primeros del próximo año, y que va a ser discutido y aprobado, en esta mes, por la Asamblea Episcopal; las observaciones recogidas en esta sesión serán presentadas al señor gerente y a la conferencia nacional.

El vicario de Pastoral, de Valladolid, presentó un informe sobre las reflexiones que formulan los vicarios episcopales de la región en torno a las «preocupaciones y posibilidades que se están viviendo en esta diócesis».

Los puntos principales han sido: situación actual del clero, especialmente el rural en zonas más deprimidas. Criterios de respuesta. Modalidades distintas que se vienen siguiendo en la forma-

ción permanente del clero. También hablaron de las exigencias que actualmente plantea la atención a la pastoral obrera.

Los últimos momentos se dedicaron a recibir el informe que presentó el rector del Seminario Mayor de Valladolid sobre la recién celebrada «Reunión Nacional de Pastoral Vocacional», al que siguió un coloquio sobre las actividades y eficacia del Secretariado Vocacional en cada diócesis, cuya vitalidad ha de ser incrementada, mediante contactos regionales de los delegados, para despertar y fomentar las vocaciones al sacerdocio y en general, a la vida consagrada, según lo exigen las actuales circunstancias.

Barrero

CUARTOS DE BAÑO
MUEBLES DE COCINA
Ladreda, 25 y
Polígono Industrial

Cruzada de Oración en Familia

Sábado, 19 de noviembre, a las 6 de la tarde

Rosario Interparroquial

Desde la iglesia de San Miguel a la Santa Iglesia Catedral

A continuación SANTA MISA que concelebrará nuestro SR. OBISPO con varios párrocos y sacerdotes de la ciudad

Familia que reza unida, permanece unida.

Un mundo que reza, es un mundo en paz.



CARTAS AL DIRECTOR

Las cartas que se nos remitan para su publicación en esta sección deberán estar perfectamente fechadas, firmadas y con expresión del número de D. N. I. del firmante o firmantes.

EL MUSEO PROVINCIAL, EN SITUACION DESASTROSA

Muy pocas personas parecen interesarse porque no se pierdan los vestigios de nuestro pasado

Sr. D. Antonio Martín Casla Director de «El Adelantado de Segovia».

Ciudad.

Muy señor mío:

En el espacio de «Crónica de la Ciudad», y bajo el título de «Crear y exportar cultura y arte», en la edición de «El Adelantado» del 16 de noviembre, he leído unas líneas que me han sorprendido. Me refiero a la afirmación acerca del «descontento» del director del Museo Provincial sobre el funcionamiento del mismo.

Se me ocurren dos matizaciones. La primera, y ello es realmente poco usual, que la reiterada petición de un museo para la ciudad encuentre eco tan acertado. Fuera de mis escritos, tratando de llamar la atención sobre el tema, pocas voces se han alzado a favor o en contra de la idea. Me anima que alguien tome el relevo porque uno, aparte de pésimo escribiente y de otras cosas peores, carece de imaginación suficiente para no repetirse, y decir cosas lo menos ramplonas posibles. Me alegra esa nota, por cuanto parece que el único que quiere un museo para la ciudad y su provincia soy yo, cuando, en realidad, uno podría y debería vivir muy bien. Me explico: ganada la correspondiente oposición, con cobrar a fin de mes, y hacer —en casa— algún papel, de vez en cuando para mandar a Madrid, sería suficiente. No. No es que esté «descontento». Es que estoy harto de ver yacimientos perdidos, noticias dispersas, ruinas, desprestigios y un sin fin más de calamidades, que omito por razones varias, entre las que ocupa el primer lugar la de evitar al lector la correspondiente «paliza». Asumo que ese lector no tiene ni la culpa de mis desahogos, ni la obligación de ingerirlos. ¿Cómo se puede decir que alguien esté descontento de algo que no existe? Un edificio insuficiente y falto de obra, sin calefacción, sin agua corriente; otro edificio en ruina; objetos y obras de arte dispersos por la capital y provincia, cuando todavía no han salido de esos límites,

sin catálogos ni inventarios, sin restaurar ni consolidar, ni esperanzas de que puedan ser tratados en plazo breve; el 90 por 100 de los yacimientos arqueológicos bajo los arados o las construcciones; todo el material etnológico perdiéndose sin remedio, etc., etc., etc. Al cabo de algún tiempo de andar por la provincia, se llega a una especie de inmunidad, puesta a prueba cada vez que conocemos algún nuevo destrozo, que nos recuerda aquello de la obligación de llegar a los futuros estudiosos algo para que estudien, al pueblo en general la de enseñarles lo que sus antepasados hicieron. Todo ese monumental desastre hemos de contemplarlo los directores de museos con las manos atadas, sabiendo que entre nuestras funciones está la de proporcionar atenciones técnicas a ese enfermo. Señores representantes en las Cortes, ¿se han fijado ustedes en los presupuestos asignados al nuevo Ministerio de Cultura? A nosotros nos suena a música celestial, allá por la sexta o séptima esfera. ¿A ver si consiguen ustedes poner un poco de orden en ese fárrago de corcheas, porque vamos a tener que cerrar los museos por no llegar ni a mediados de mes!

Después de darnos una formación especializada en todo esto, de hacernos pasar unas buenas oposiciones, con su legislación, y su memoria y todo, y después de ver algún que otro museo por ahí fuera, de los que de verdad funcionan, nos ponen en medio de una provincia, y nos pagan... realmente no sé para qué; si sólo tenemos que firmar papeles, podría hacerlo cualquiera otro «funcionario», y el sacrosanto Ministerio de Hacienda, al parecer el coco máximo de los españoles, ahorraría dinero. Si los museos no cumplen ni con la investigación, ni con la conservación, ni con la exposición, ni con la didáctica, ni con la cultura ni con nada de nada de lo que se les encomienda, ¿no sería mejor cerrarlos? Desde luego, Hacienda seguiría ahorrando dinero, poco pero... algo es algo, y no se engañaría a nadie, de paso.

Como se ve, el asunto no consiste en estar «descontento», como no se contemple esta expresión como un rotundo eufemismo. Sin embargo, he de estar agradecido por esa mención. Ya somos dos, por lo menos, que podremos contarnos nuestras penas, que siempre es un consuelo. Gracias.

Alonso Zamora Canellada
(Director del Museo Provincial)

SEGOVIA RELIGIOSA

TERCIARIOS FRANCISCANOS

Mañana, tercer sábado del mes, tendrá lugar la inauguración del curso de los Terciarios Franciscanos. A las 6,30 de la tarde, en la sala de conferencias, convivencia de todos los terciarios de ambos sexos. El tema de la lección inaugural será «Servidores del hombre», a cargo de la delegada de zona de Segovia-Avila; 7,30, misa comunitaria, homilía, comunión y cultos especiales a San Francisco.

Se ruega a todos los terciarios franciscanos la puntual asistencia a ambos actos. Dirige el P. Prieto, director de la Tof.

SEMANA DE HOMENAJE A NUESTROS MAYORES



Animados al máximo están resultando todos los actos programados con motivo de la «Semana», que ayer llegaron a su cuarto día de celebración.

En la Residencia de Pensionistas hubo una confraternización entre aquéllos y los acogidos en la residencia «Mi Casa», de las Hermanitas de los Pobres, y en el Hogar del Pensionista actuaron la rondalla y el grupo de danzas del colegio San José; también dio un recital el «Poeta Labrador».

Como detalle humanitario debemos reseñar que las comidas de hoy, mañana y pasado en las Hermanitas de los Pobres serán costeadas por los alumnos de los institutos masculino, femenino y mixto de Segovia. — (Fotos Aurelio M.).



LA SEÑORA

Doña Eulalia Llorente Aragoneses

HA FALLECIDO EN MADRID EL DIA 17 DE NOVIEMBRE DE 1977

A los 56 años de edad

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo don Pedro del Pozo San Pablo (capitán de la Guardia Civil retirado); hijos Manoli y Pedro del Pozo Llorente; hijo político Francisco - Javier Leonor García; padre don Francisco Llorente; madre política doña Delfina San Pablo; hermanos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 19, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado (Segovia).

El sepelio y funeral tuvieron lugar en la tarde de hoy.



Información Local

Daniel Zuloaga, de nuevo en Segovia



Estos días se encuentra de nuevo en nuestra ciudad —“para ver cómo van las cosas, muchacho”— el pintor y ceramista segoviano Daniel Zuloaga Olalla, el más directo continuador de una estirpe de artistas que aquí crearon su obra principal.

Daniel Zuloaga, que tuvo su taller en Segovia, trabaja ahora a unos treinta y cinco kilómetros de París, en una zona de valles muy visitada por los artistas. Allí tiene su taller y su horno de cerámica, donde ha preparado las dos exposiciones que ha ce-

lebrado en la capital de Francia.

El artista ha venido a Segovia, aunque por pocas jornadas, para efectuar una serie de gestiones antes de regresar otra vez aquí; entre ellas está la posibilidad de que se le admitiera como profesor de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, lo que permitiría que siguiera extendiéndose la tradición familiar de la cerámica.

Aunque Daniel Zuloaga se siente muy agusto en tierras francesas, le “tira” Segovia, y, como él mismo dice, “no quiero dejar mi pellejo en otro país”.

AURELIO M.
(Texto y foto)

Termina la huelga de los MIR de la residencia sanitaria

Efectivamente, como ya adelantamos, los representantes de los médicos internos y residentes (MIR) lograron ayer, en su reunión con la Administración, que ésta cediera a congelar durante un año el denominado «plan Rojo», que provocó durante los últimos días una huelga generalizada de este personal (en el que se incluía el de la residencia sanitaria de Segovia, y la convocatoria de plazas para 1978.

Los acuerdos, que suponen una clara victoria —aunque parcial— de los MIR, consisten en la convocatoria de 4.200 plazas (1.800 para internado rotatorio y 2.400 para residentes de primer año) para 1978. En lo que respecta al internado rotatorio, ambas partes, Administración y MIR, acordaron la constitución de una comisión de docencia, a nivel central y a niveles locales, con carácter de representación mixta.

El «plan Rojo», elaborado por el subdirector general de Docencia e Investigación que así se apellida, queda congelado durante un año para perfijarlo conjuntamente con los representantes MIR.

NUEVO MEDICO ADJUNTO

Por una resolución de la Delegación General del Instituto Nacional de Previsión sobre el concurso de méritos convocado a tal fin, se adjudica la plaza de médico adjunto de la especialidad de electroencefalografía de la residencia sanitaria al doctor don Juan Pascual Pascual.

TELEFONOS

DE EL ADELANTADO

Redacción: 414697
Dirección: 414698
Administración: 414696

SUCESOS en la capital y provincia

Joven atacada por un desconocido, en las inmediaciones de la Piedad

Sobre las dos y media de la tarde de ayer, una joven auxiliar de clínica que trabaja en la residencia sanitaria de la Seguridad Social fue objeto de una agresión, con intento de violación, cuando se desplazaba a su lugar de trabajo.

El hecho se produjo en las inmediaciones de la Piedad, y el agresor parece ser un hombre de unos treinta años, que inesperadamente se abalanzó sobre la joven, con el propósito de abusar de ella.

Ante los gritos de la muchacha, varias compañeras que se encontraban alejadas algunos metros acudieron corriendo al lugar de los hechos, por lo que el agresor se dio a la fuga, sin que pudiera ser identificado.

La joven presentaba una gran excitación nerviosa y ligeras contusiones y arañazos.

DOS ACCIDENTES DE TRAFICO

Según información recibida por el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer ocurrieron dos accidentes de circulación en la provincia.

El primero se produjo en término de Villacastín, donde entraron en colisión un

turismo y una furgoneta; resultó con heridas de pronóstico reservado un ocupante del turismo. El otro fue cerca de El Espinar, al colisionar dos turismos, resultando dos heridos leves, uno de cada vehículo.

CONATO DE INCENDIO

Ayer, alrededor de las cuatro de la tarde, los bomberos de nuestra ciudad acudieron a una vivienda próxima a Baterías, ya que se había producido un pequeño incendio a consecuencia de un brasero eléctrico, que prendió las faldillas de la camilla; cuando los bomberos llegaron ya había sido prácticamente sofocado el incendio por los soldados de Baterías. No hubo que lamentar ninguna desgracia personal, sino sólo desperfectos en los enseres de la vivienda.

ACCIDENTES DE TRABAJO

En la Policlínica “18 de Julio” de la Seguridad Social, ingresaron ayer dos personas que sufrieron un accidente laboral; después de ser atendidas pasaron a sus respectivos domicilios. Se trata de Vicente Alvarez García y Sebastián Ayuso Isabel, ambos vecinos de Segovia.

EL CAMPO

La Asociación de Ganaderos convoca una reunión general para el día 24

Ayer, en el mercado que como jueves se celebraba en las proximidades de la Caja de Ahorros, se repartieron unas octavillas convocando a todos los ganaderos de Segovia a la asamblea general que se celebrará el próximo jueves, día 24, a las once de la mañana, en la AISS (antigua Casa Sindical); la convocatoria aparecía firmada por la Asociación Provincial de Ganaderos de Segovia.

Esta convocatoria —según ha podido saber nuestra Redacción— tiene su antecedente en la reunión que antes del verano celebraron en el hotel Acueducto un numeroso grupo de ganaderos segovianos, como en su momento informó nuestro periódico.

En dicha reunión se habló mucho, se discutió y hubo acuerdo, aprobando los estatutos de la naciente agrupación,

eligiendo además una comisión gestora, a la que se dio el encargo de trabajar, con plenas facultades desde ese momento, hasta la elección de la junta directiva, que precisamente será uno de los puntos de la asamblea del jueves próximo.

La convocatoria a que aludimos, según nos informa un portavoz de la Asociación, es una llamada de atención a todos los ganaderos segovianos para que se unan, para intentar resolver los problemas que les aquejan a través de esta entidad, que ha nacido con un espíritu auténticamente democrático.

Indudablemente la asamblea del jueves puede marcar un punto de arranque inestimable a la hora de tener unas bases sobre las que potenciar el desarrollo ganadero de Segovia.



CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,45 y 10,30, estreno: ¡¡JO PAPAII, por Ana Belén y Antonio Ferrandis. 18 años. Color.

SIRENAS.— Hoy, 7,45 y 10,30: CUANDO EL AMOR ES SOLO SEXO, con Eva Aulin y Agostina Belli. 18 años. Color.

VICTORIA. Sala especial. A partir de hoy, 7,45 y 10,30: EXISTIO OTRA HUMANIDAD, la película que nos demuestra que no estamos solos en el Universo.

Comienzo de las actividades culturales en el colegio menor «Emperador Teodosio»

Mañana, sábado, dará comienzo un nuevo ciclo de actividades culturales en el colegio menor “Emperador Teodosio”.

Dicho día, a las ocho de la tarde, los pintores Mon Montoya, Rafael Baixeras, Sánchez Calderón y Cruz Martínez darán una amplia información sobre la Bienal de Arte de San Paulo, que ilustrarán con proyecciones cinematográficas y de diapositivas.

Inmenso surtido, mejor calidad en confección: Americanas, trajes, camisas, jerseys, pijamas, batines, faldas, abrigos, gabardinas, chaquetones, anorak - deportivos.

«LA CASA DE LOS PANTALONES»

nuevos modelos en vaqueros y pana - tergal.
Ponemos a la venta la lotería de Navidad

CONFECCIONES DIEZ



Análisis socio-económico de la provincia (II)

Segovia, centro de emigración de la provincia

Hay una clara tendencia a trabajar y vivir en la capital

Hemos visto en el capítulo primero de este estudio socio-económico que la provincia parece dividida en cinco grandes comarcas, sobre cuyas características vamos a informar hoy.

COMARCA I. SIERRA

Se extiende por el suroeste de la provincia, y está constituida por la sierra propiamente dicha, con una altitud media superior a los mil metros; la falda de la sierra o zona de transición con la meseta y la zona nordeste de la provincia.

Su extensión es de 2.051,4 kilómetros cuadrados y comprende sesenta y cuatro municipios, con una población que representa el diecinueve por ciento del total provincial. Esta población se encuentra diseminada en 134 núcleos de población, experimentando un fuerte incremento en verano y fines de semana, debido a su zona residencial.

La sierra alberga las grandes masas forestales de la provincia y contiene amplias superficies dedicadas a pastos, con importante cabaña bovina.

La zona de transición hacia la meseta está compuesta en gran parte por eriales, pastos, monte bajo y tierras agrícolas marginales.

Finalmente la zona nordeste es cerealista.

Solamente un 22 por ciento de las tierras son labradas. Los rendimientos son sensiblemente inferiores al resto de la provincia. La verdadera importancia agrícola de la zona es la ganadería, y la tendencia a incrementar la cabaña es clara.

La industria tiene importancia en los municipios del sureste. En el resto de la comarca prácticamente no existe ninguna.

La importancia turística de la zona es mayor que en el resto de las comarcas por sus características de zona residencial.

Puede decirse que, en conjunto, es la comarca más rica de la provincia o al menos la que presenta indicadores más altos, aunque ello se deba al peso que en total comarcal representan algunos municipios.

COMARCA II. DEL NORDESTE

Tiene una extensión de 1.663,95 kilómetros cuadrados para 57 municipios y 98 entidades de población.

La población es la más vieja de la provincia, ya por la emigración, ya porque los nacimientos no son frecuentes.

Su riqueza básica es, en su mayor parte, la agricultura y algo de industria.

Las especies ganaderas son reducidas, salvo el ganado ovino, debido a que el desarrollo de la ganadería en general es más bien extensivo, por lo que el número de cabezas, salvo en el caso apuntado, es muy reducido.

La industria es incipiente en toda la comarca, siendo algo importante en la zona de Cantalejo y sus municipios adyacentes.

COMARCA III. CENTRO

Comprende 77 entidades de población para 52 municipios, en una extensión de 1.558,04 Km².

Distintamente que en otras comarcas, en ésta existen varios municipios que sobrepasan los mil habitantes de población, siendo el más importante el de Cuéllar, que sobrepasa los ocho mil habitantes y que además es zona industrial altamente cualificada por su diversidad y su desarrollo.

En líneas generales su vocación es la agricultura, aunque se está relegando por la industria, debido a que ocupa, en proporción superior, a una mayor mano de obra que en la agricultura, por las propias inclemencias del tiempo y el abandono existente por cierta emigración. A pesar de ello, los cultivos predominantes son cereales de secano, principalmente trigo y cebada.

La industria que se ha originado en esta comarca básicamente consiste, por un lado, por el cultivo e industrialización de la achicoria como sucedáneo del café, y por otro por las industrias chacineras, debido al desarrollo del ganado de cerda.

En definitiva; es la comarca más industrializada de la provincia, ya que a parte de la más importante existe en cierta medida fábricas de muebles en Cuéllar, debido a que la materia prima está basada en las masas forestales, principalmente en pinos, que existen en la zona.

El turismo brilla por su ausencia; quizás, pueda existir el de paso debido a la carretera Madrid-Valladolid.

COMARCA IV. DEL OESTE

La constituyen 42 municipios con 69 entidades de población para 1.481,70 kilómetros cuadrados de extensión.

La mayor parte de esta extensión la forman masas de pinar resinables, por lo que en esta comarca se obtiene una producción de miera resinera alternante superior, en cuanto a cantidad, que en otras provincias españolas; ocupa el segundo lugar en la clasificación de provincias productoras de resinas.

En base a este producto, existen varias fábricas de transformación de la miera, en su segunda fase, obteniéndose algunos derivados como colofonias y aguarrás. El mayor problema existente es que se exporta la miera al natural para su primera transformación y se importa de nuevo para obtener dichos productos; este problema radica en que resulta antieconómica esta fase de la producción si se realiza no sólo en la provincia sino en el territorio nacional.

Tiene un cierto desarrollo industrial, pero que en líneas generales ocupa poca mano de obra, por lo que aún existe cierta emigración generalmente a provincias limítrofes y a Madrid.

La cabaña ganadera es importante en cuanto al ganado ovino y de cerda.

COMARCA V. SEGOVIA CAPITAL

Comprende una extensión de 163,79 kilómetros cuadrados para trece entidades de población, de las que cinco hasta hace poco figuraban como municipios y que se anexionaron a la capital.

Constituye la base de la emigración provincial debido a la existencia de centros asistenciales, nudo ferroviario, la comunicación con Madrid, su industrialización, etcétera.

Toda la importancia de Segovia no se debe a su industria, ya que no está totalmente desarrollada, ni a su agricultura, que corresponde a sus cinco municipios agregados, sino más bien a su desarrollo turístico.

Esta comarca está compuesta solamente por Segovia.

(Continuará)

Notas de la Enseñanza AYUDA PARA EL PAGO DE LAS TASAS ACADEMICAS

Delegación de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de todas aquellas personas a quienes pueda interesar, que el «B. O. del Estado» de fecha 14 de noviembre actual, publica orden del Ministerio de Educación y Ciencia de fecha 29 de septiembre, por la que se hace pública una nueva convocatoria para ayuda de tasas académicas en las distintas opciones que tiene la educación universitaria para el curso 1977-78.

El plazo de solicitud de estas ayudas finalizará el próximo día 4 de diciembre.

Las solicitudes se presentarán en el impreso oficial numerado que será facilitado gratuitamente por esta Delegación Provincial.

Para una más amplia información dirigirse a esta Delegación Provincial—Unidad de Promoción Estudiantil—Plaza de Colmenares, número 2.

CURSO PARA PERSONAL DIRECTIVO Y DOCENTE DE ENFERMERIA

La Escuela de Enfermeras de la Facultad de Medicina de la Universidad de Navarra ha organizado para los días 1, 2, y 3 de diciembre, un curso sobre «Enfermería y Universidad», dirigido al personal directivo y docente de las Escuelas de Enfermeras de toda España.

El programa incluye conferencias, ponencias y tres sesiones de trabajo sobre los temas: «La formación universitaria de profesionales de enfermería»; «Docencia en un centro asistencial»; «Equipo directivo y docente en las Escuelas de Enfermería».

Nueva autorización para investigar la existencia de alunita

Por la sección de Minas de la Delegación Provincial de Industria se ha otorgado el correspondiente permiso de investigación de alunita en nuestra provincia.

Con el nombre de «Ampliación a Pilar», ocupará una extensión de 5.850 hectáreas, en los términos municipales de Villacorta, Estebanveja, Valvieja, El Negrodo, Madriguera, Santibáñez de Ayllón, Grado del Pico y El Muyo, así como otros cuatro de la provincia de Soria.



CUARTO ANIVERSARIO
DE LA SEÑORA

Doña Victoria Martín Marcos

QUE FALLECIO EN SEGOVIA
EL DIA 19 DE NOVIEMBRE DE 1973

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 19, a las seis de la tarde, en la parroquia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Su desconsolado esposo don Emilio Rubio Gómez; hijos María-Jesús y María-Victoria Rubio Martín; hijo político Carlos Plaza Fisac; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Finalizó la primera lectura del borrador de la Constitución

Madrid, 17.— La ponencia constitucional del Congreso ha concluido, en primera lectura, del borrador de Constitución, iniciada el 22 de agosto pasado y en la que se han consumido 21 sesiones de trabajo.

Para llegar al final de esta primera lectura, la ponencia dedicó íntegramente las dos últimas sesiones, la de hoy y la celebrada el pasado martes, al tema de las autonomías.

Este tema, del que informó el catalán Miguel Roca, que hoy actuó de presidente, se ha aprobado con "amplio consenso" en los aspectos fundamentales.

El capítulo se inicia con el artículo 136, en el que se reconoce que para el ejercicio del derecho a la autonomía, las diferentes nacionalidades y regiones que integran España podrán acceder a su autogobierno y constituir gobiernos autónomos.

SEGUNDA LECTURA

La próxima semana la ponencia constitucional no se reunirá formalmente, y el próximo martes, día 29, se iniciará el examen del texto constitucional en segunda lectura para lo que se espera se dediquen tres o cuatro días en ultimarlo. Es posible que exista una tercera lectura de estilo.—Cifra.

TARRADELLAS, DADO DE ALTA

Barcelona, 18.— El presidente de la Generalitat de Cataluña, Josep Tarradellas, abandonó a primeras horas de la tarde de ayer la clínica San José de Barcelona, donde ha estado internado durante trece días aquejado de una afección pulmonar.

Son urgentes las elecciones municipales

Madrid, 18.— Todas las fuerzas políticas parlamentarias del país consideran urgente la convocatoria y celebración de las elecciones municipales, según manifestaron ayer sus representantes en una reunión del Club de Crítica Política. Todos coinciden en señalar que han de estar convocadas antes de fin de año, y todos, excepto Arturo Moya Moreno, representante de UCD, insisten en que las elecciones han de celebrarse en el primer trimestre de 1978. El secretario de acción electoral de UCD afirmó que nadie está en condiciones de fijar una fecha, ni siquiera el propio Gobierno, ya que hay razones procesales y técnicas que han de ser objeto de profunda reflexión.

ECONOMIA

* Un total de 197.175,5 millones de pesetas en empréstitos de bonos y obligaciones fueron autorizados a distintas sociedades anónimas durante el pasado año de 1976, según un estudio realizado por los economistas Chaperón y Fernández Peña.

Entre las distintas empresas que realizaron emisiones, figuró, en primer lugar, la Compañía Telefónica Nacional de España con 17.000 millones; seguida de Banco Intercontinental Español (Bankinter), con diez mil millones y de Iberduero, con 7.000 millones.

* Durante el pasado mes de octubre la entrada en España ha alcanzado la cifra de 2,2 millones, lo que viene a representar un récord histórico para este mes y un alza porcentual del 15,7 sobre octubre del pasado año.

LOS REYES, A PORTUGAL A PRIMEROS DE AÑO

Con motivo de la visita a Madrid del Presidente de Portugal, Ramalho Eanes, los Reyes de España fueron invitados a visitar oficialmente la nación vecina. Aceptada la invitación, han saltado ahora a la prensa la noticia de que el viaje de los Reyes tendrá lugar en los primeros meses del próximo año.

LOS PRINCIPIOS BASICOS DE UCD

Madrid, 18.—«Unión de Centro Democrático se presenta como una opción política coherente, unitaria y de vocación mayoritaria, capaz de enraizarse en nuestro pueblo sobre la base de una ideología que abarca todas las dimensiones del hombre y de la sociedad. UCD sustenta una actitud de síntesis y de renovación de unos valores que tienen vigencia para una inmensa mayoría de personas». Estas son algunas de las ideas con que se abre el documento base de UCD que ha sido redactado por el comité ideológico.

Según el citado documento, los principios básicos de UCD son:

Consideración de la persona en el ejercicio de su libertad, como objetivo primario de toda la acción política. Promoción y defensa de la democracia y del estado de derecho. Concepción liberal y pluralista de la vida y de la cultura. Proclamación y asunción de los valores humanistas de la ética de tradición cristiana. Adopción de un sistema de economía social de mercado entendiéndose que es obligación de los poderes públicos asegurar los servicios fundamentales en una sociedad moderna y garantizar la justicia y la igualdad social.

EN POCAS LINEAS

A un cabo de la guardia municipal de Beneguacil (Valencia) le han tapiado la puerta de su casa con adoquines y han escrito en ellos varias pintadas en las que le llaman fascista y otros insultos.

Una delegación de la «Organización Revolucionaria de Trabajadores» ha visitado China Popular durante veinticinco días invitada por el Partido Comunista de ese país.

El paro en la Facultad de Medicina de Valladolid, fue ayer total, después de que el sexto curso se sumara a la huelga, que el resto de los alumnos de dicho centro mantiene desde anteayer.

Tres casos de meningitis fueron localizados en el Centro de Estudios Vidal y Barraquer, de la localidad de Sentmenat, adonde acuden cerca de mil alumnos de BUP de las escuelas de Sabadell.

El Ayuntamiento de Las Palmas acordó por unanimidad, en un pleno extraordinario celebrado ayer, el levantamiento de la declaración de «hijo espurio e indigno» al último jefe del Gobierno de la República, Juan Negrín.

Impulsadas por fuerzas extremistas de diversa índole, unas seiscientas familias de empresarios vascos han abandonado su tierra en busca de climas menos violentos. Madrid y la Costa del Sol serían los destinos más comunes de estos «otros refugiados».

Cáritas Española ha hecho un llamamiento en favor del Senegal a consecuencia de las calamidades que vienen afectando en este año a la citada nación africana.

LO CONSEGUIMOS

Superar al 127...
Con otro 127,
por supuesto.

• Superamos la mecánica y la economía, reduciendo el desgaste y el consumo.

• Superamos el confort interior e incorporamos un panel de instrumentos más completo.

• Brindamos más posibilidades de elección: dos, tres

y cuatro puertas, motor para gasolina normal o súper, en todos los colores de carrocería y tapizados y con tres niveles de terminación.

• Superamos la línea, haciéndola más estética y funcional.



NUEVO SEAT 127.

SEAT

Ya puede probarlo en:

GARAJE SOUSA

Polígono Industrial

SEGOVIA

Tomás Aguado Cuéllar

Luis Lobo Cantalejo

Juan Maestro Nava de la Asunción

Manuel Piner Villacastín

Teléfonos de EL ADELANTADO:

414696 - 97 - 98

«La Floresta»

Amplios y confortables salones para bodas, banquetes y convenciones

Director propietario, DUQUE. Maestro asador de Segovia

Información y encargos, provisionalmente en Restaurante DUQUE.

Teléfono 4117 07



535 CORRIDAS DE TOROS CELEBRADAS EN 1977

Catorce mil trescientas noventa y ocho reses bravas han sido estoqueadas en la temporada taurina recién terminada. De ellas tres mil doscientas diez pertenecían al apartado de toros, dos mil ciento ochenta y ocho estoqueados en el capítulo de novillos toros. Ocho mil a novillos sin picar y más de mil destinados a festejos de rejones, según datos que recogemos de la agencia Logos.

En estos momentos de crisis económica, con el público, en muchos casos, dedicado al juego de la política, sin figuras de relieve en los primeros lugares del escalafón, aparte de los ya conocidos desde hace muchos años, se han celebrado este año el doble de festejos —exactamente quinientas treinta y cinco corridas de toros— que en cualquiera de los años en que en el toreo mandaban Joselito y Belmonte, en la indiscutible edad de oro del toreo; y más del doble del año en que Domingo Ortega encabezaba el escalafón de matadores de toros, y más del doble también de cuando Manolete y Arruza acaparaban al máximo el interés de toda la afición española.

Una vez expuestos estos datos ¿quién se atreve a hablar de momentos de crisis en la fiesta nacional?

EL QUINTO COSSIO YA ESTA EN TALLERES

Toda la buena afición a los toros ha llorado, y sigue llorando, la irreparable pérdida del estadista, académico y escritor don José María de Cossio. Jamás en los últimos tiempos se había escrito tan magna obra dedicada a la fiesta de los toros, como la que el gran aficionado, recientemente desaparecido, nos ha legado.

La obra de don José María no sólo sirve para aclarar cuantas dudas puedan surgir en una discusión sobre la fiesta de los toros, sino que enseña y amplía a los más eruditos sus conocimientos en materia taurina. Toda la afición, por cuanto el COSSIO ha significado, espera impaciente, y ahora más que nunca, la aparición de ese quinto tomo que, como decía hace unos días el periodista Antonio García Ramos, se está engendrando en la editorial española «Calpe»: ¿Qué decir tiene que como homenaje a rendir al gran don José María de Cossio, sería adquiriendo ese nuevo volumen que vendría a rubricar la única y mejor historia del toreo de todos los tiempos?

EL DOMINGO, ENTREGA DEL TROFEO «EL PUYAZO»

El próximo domingo día 20 de noviembre, a las dos de la tarde, se celebrará, en el restaurante «Angulo» de la capital de España, una comida convocada por la Peña taurina «El Puyazo» con motivo de su XXVIII aniversario de su fundación y de la entrega del trofeo, creado por esta asociación para el varilarguero más destacado en la última feria de San Isidro.

Este premio lo ganó este año, de acuerdo con el fallo del jurado nombrado al efecto, y compuesto por matadores de toros ya retirados, ganaderos, aficionados y críticos, el picador Antonio Atienza, de la cuadrilla del mejicano Curro Rivera. Esta es la segunda vez que Atienza obtiene este preciado galardón, consistente en una estatilla en bronce y el título correspondiente. El acto será presidido por don Ramiro Calle y don Julián Macías, presidentes efectivo y honorario de dicha Peña taurina.

EL DIA 27 CORRIDA TELEVISADA EN DIRECTO

De fuentes, generalmente bien informadas, nos ha sido facilitada la noticia de que el próximo día 27, domingo, será retransmitida en directo por la pequeña pantalla la segunda corrida de la feria taurina de Quito. La noticia agrada a los aficionados, pues ya va siendo hora que los de la pequeña pantalla tengan un poco en consideración a la Fiesta Nacional. En dicha corrida se van a lidiar toros de la ganadería española de don Juan-Pedro Domeq, y en ella tomarán parte los diestros: José Fuentes, Dámaso González y Niño de la Capea.

M. ILLANA

El abastecimiento de agua a Segovia (VI)

Está comprobado que existen acometidas particulares, no siempre controladas por el Ayuntamiento

Incluso los propietarios de estas tuberías «trabaja» con ellas En otras zonas la distribución se hace de una manera irracional

En el año 1965 hubo una mejora importante en la red de distribución de agua a la ciudad. Se instalaron nuevas tuberías en sustitución de antiguas que se encontraban en mal estado y se ampliaron sectores que carecían de conductos. Posteriormente, la Confederación Hidrográfica del Duero proyectó la construcción de una estación depuradora, una caseta de válvulas y tres arterias de distribución sectorial. Esta nueva infraestructura entró en servicio en el año 1971.

RED ARTERIAL

La arteria «A» tiene su inicio en la caseta de repartición y ayuda a una tubería en el abastecimiento de la barriada de El Carmen, continuando su itinerario para abastecer las zonas de la carretera de Boceguillas y San Lorenzo. San Marcos se suministra de esta arteria y, al discurrir por la calle Santiago y Pozo de la Nieve uniéndose en la puerta del alcázar con la arteria «C», puede considerarse como arteria circunvalatoria.

Hay que hacer notar que, al ser ampliado el cementerio de la ciudad, esta arteria ubicada cerca del muro anterior, ha quedado dentro del recinto. Dato que es conveniente recordar.

Durante su recorrido experimenta varias reducciones en su diámetro, y la primera derivación corresponde a la tubería del camino de las Arenas, que cruza la Avda. Padre Claret y se distribuye en tuberías de menor sección en la plaza del Corral del Cura.

En la carretera de Boceguillas se bifurca en tres tuberías principales. Dos discurren por ambos lados de dicha carretera y la otra por la calle de los Vargas, plaza de San Lorenzo y Cardenal Zúñiga hasta enlazar con la arteria «C» en la puerta del alcázar.

La arteria «B» puede considerarse como la de suministro de la zona centro de la ciudad. Es ayudada por las otras dos arterias «A» y «C» en este cometido mediante sucesivas uniones de tuberías secundarias a lo largo de su recorrido.

Comienza en la caseta de repartición y efectúa su recorrido por la carretera de La Granja, existiendo una toma en la carretera de San Rafael. En la calle Cañuelos y para la Avda. Padre Claret existe una derivación que discurre paralela a otra tubería conectada en el comienzo del Acueducto. Frente al convento de la Encarnación la tubería mencionada y la arteria «B» conectan entre sí.

Mientras que la arteria «B» discurre paralela a lo largo del acueducto, una tubería y la derivación de la arteria «B», continúan paralelas por la Avda. del Padre Claret hasta el Azoguejo, donde, junto a la muralla, vuelven a conectar a la arteria «B».

Del mismo modo que las dos arterias anteriores, la «C» parte de la caseta de repartición de los depósitos. Se caracteriza por su doble finalidad de distribución y circunvalación en unión a la arteria «A». Le ayuda en el suministro de su zona una tubería que, desde la zona de los depósitos, le acompaña en su recorrido hasta la confluencia de las calles Conde Sepúlveda y José Zorrilla, continuando su recorrido por esta última calle

A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 21, pondremos en circulación las tarjetas reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso.

Nuestros suscriptores pueden remitir el importe del trimestre a la Administración de EL ADELANTADO, por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

F. GARCIA

Podólogo

Plantillas ortopédicas a la medida
Prótesis para protección dedos, juanetes, etc.
Uñas, callos, etc.
Se atienden prescripciones de la Seguridad Social.
Petición de hora al teléfono 560047
Carbonero el Mayor

entre sí, formando mallas que, en caso de avería, hagan más fáciles los cortes especiales de rietos tramos sin perjudicar a los demás abonados y a la vez garanticen una máxima igualdad en las presiones.

En el caso de Segovia este sistema se da con prodigalidad, existiendo numerosas llaves de corte, si bien un gran número de ellas se encuentran inservibles. No obstante, al efectuarse un corte de suministro, el sector afectado es reducido.

ACOMETIDAS ARBITRARIAS

Existe un cierto número de calles que carecen de tuberías municipales, encontrándose en su lugar un número arbitrario de acometidas particulares de diversa longitud. A veces, a una acometida particular se han efectuado otros enganches de acuerdo entre los solicitantes y el propietario de la tubería.

Según un estudio realizado por una empresa especializada por encargo del Ayuntamiento, merece especial mención las nuevas urbanizaciones que se construyen frente a la barriada de El Carmen, desde el campo de fútbol El Peñasal hasta la Ciudad Deportiva; se dice en el estudio que debería por lógica haberse efectuado la instalación o bien por parte del Servicio de Aguas de los conductos, o exigiendo a las urbanizadoras la inclusión en los viales de los servicios de agua, siguiendo una distribución racional y adecuada en lugar de acometerse a cada uno de los numerosos edificios una toma efectuada a la arteria «A».

Por ello, el Servicio de Aguas debe terminar por su propio interés y en favor de un suministro racional con esta anarquía. Sobre todo pensando en las barriadas que actualmente se encuentran en periodo de construcción en esa y en otras zonas.

(Concluirá)

cabie a «fiesta» en el acto



Vd. ya conoce el FORD FIESTA y sabe de sus puntos fuertes, como su bajo consumo, su visibilidad, elegir entre 13 colores de carrocería, múltiples opciones, 4 motores... y otros puntos fuertes que le hacen seguro y fiable.

Ahora, una mayor producción de fábrica, nos permite entregarle su FORD FIESTA en 48 horas.

alta valoración de su coche usado

Parauto, S.A.

Concesionario Ford España S.A.

Carretera Industrial - C/ Peñalara, 10 - Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN INTERIORES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:

TRISTEZAS DE LA PATRIA

Mientras se buscan soluciones al problema político y la atención pública está pendiente de la que ha de darsele, porque en ello está tanto interesada, allá, en regiones en donde parece que viven alejados de la madre patria y, lo que es peor, donde luchan con verdadero ardimiento por alejarse a todo trance, celebrándose fiestas en las que, entre himnos y canciones, aplausos y entusiasmos indescriptibles, según nos dice el telégrafo, se proclaman las glorias de una provincia que quiere ser independiente aun a costa de la integridad del suelo nacional.

Los Juegos Florales celebrados éstos en San Martín de Canigó (Pirineos franceses), han producido la más profunda indignación en todos los espíritus, viendo cómo se sueña con la independencia de Cataluña y cómo se trabaja por alcanzarla.

No bastan a impedir los desvarios de esos cerebros extraviados que así atentan contra la patria, las medidas de rigor con ellos empleadas por las autoridades, ni se rinden antes las unánimes protestas de los demás españoles que condenan como se merecen semejantes locuras y hacen objeto del más terrible vilipendio procederes tales. Si en la ciudad no se les permite la celebración de esas fiestas que sublevan el ánimo y se prohíben por indignas de figurar entre las de un pueblo que no debería respirar sino patriotismo, todavía quedan villas y aldeas donde se reciben con agrado esos espectáculos y en las que la muchedumbre se entusiasma frenéticamente ante la idea del separatismo. Y esas villas y aldeas son las que eligen los perturbadores para desahogar todo el odio maldito que profesan a su dolorida patria, más dolorida cuanto más ellos la desgarran el corazón con tan tremendas ingratitudes y puñaladas tan crueles.

Y si en la propia Cataluña y en la misma Barcelona aún hay quien vela por los fueros sagrados de la nación y velando por ellos arroja del seno de la ciudad a los perversos hijos de España que de tal modo la maltratan, allá en la frontera francesa se desataron los furios antipatrióticos mientras se saludaba a la bandera independiente de Cataluña y la orquesta daba al aire las funestas armonías de Els Segadors, plagando la atmósfera de los insanos odios hacia la patria; contenidos en cada una de sus notas.

¡Desdichada ingratitud la de todos esos desgraciados agitadores y triste suerte la de España, condenada tan a menudo a sufrir heridas que le arrancan lágrimas del más doloroso sentimiento!...

POR EL MUNDO...

LAS 10 MUJERES MAS EXCITANTES

La princesa Gracia de Mónaco, la cantante francesa Marielle Mathieu, la campeona de tenis Chris Evert y Jacqueline Onassis figura en la canchada de la lista de las «10 mujeres más excitantes de 1977» seleccionadas por la Sociedad Internacional de Solteros.

En el anuncio, hecho público ayer por el destacado actor indio Kadir Bedi, que es presidente de la sociedad, se nombró también a las actrices Ali Mograw y Melina Mercouri, a la novelista británica Antonia Fraser, a la estrella de la canción Tina Turner, a la emperatriz del Irán Farah y a la animadora francesa de clubs nocturnos, Regine.

Las mujeres más excitantes de 1977 fueron elegidas por los 60 miembros de la sociedad, entre los cuales se encuentran el cantante francés Clause Franck, el peluquero Leonard y el fotógrafo Richard Lyon.

«Elegir solamente a diez entre una lista compuesta por más de 300 mujeres entre las más bellas y excitantes del mundo, fue un trabajo espantoso», dijo Kabir Bedi.

«A pesar de que nuestra selección cubre una amplia zona de edad y una variedad de intereses», dijo, «creemos que cada mujer es auténticamente excitante por su propio derecho y sería un dato de fascinación para cualquiera de nuestros solteros».

ENTREVISTA GONZALEZ - MONDALE

Washington, 18.—El secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González se entrevistó ayer por la mañana en la Casa Blanca con el vicepresidente norteamericano, Walter Mondale.

Mondale, que recibió a Felipe González en su despacho oficial acompañado del asesor presidencial, Zbigniew Brzezinski, posó un momento con el líder socialista español ante las cámaras de televisión y los fotógrafos y comentó que la Administración Carter consideraba «importante» el encuentro.

En sus contactos el secretario general del PSOE, pidió ayer al Gobierno norteamericano «un pronunciamiento más claro» de apoyo solidario a la situación política española, sobre todo en el campo económico.

Repitió la postura de neutralidad de su partido en el tema de las alianzas militares y pronosticó que la renegociación del presente tratado bilateral con EE.UU. sería «muy dura» y sobre todo tendría que ser debatida y aprobada en el Parlamento.

País de Gales y Escocia tendrán autonomía

Londres, 18.—El primer ministro, James Callaghan, ha ganado una victoria crucial en la larga lucha de su Gobierno para conceder una limitada autonomía y sus propias asambleas a Escocia y el País de Gales.

El Gobierno, en contra de la base del Partido Laborista, consiguió votos claves que abrieron el camino a la aprobación de una autonomía limitada para los dos países antes del próximo verano.

La Cámara de los comunes votó 313 contra 287 a favor de limitar el debate y proscribir el obstruccionismo en cuanto a proyecto de ley de autonomía para Escocia; igualmente hubo 314 contra 287 votos en cuanto a proyecto de ley similar para el País de Gales.



Francisco Franco Bahamonde José Antonio Primo de Rivera

La Confederación Nacional de Excombatientes de España y FALANGE ESPAÑOLA DE LAS JONS, invitan al pueblo de Segovia, a la Misa que, en sufragio de sus almas, se celebrará en la iglesia de San Martín y a las once y media de la mañana, del domingo día 20 del actual.

Jornada cultural de los Reyes en Gante

El signo cultural marcó la segunda jornada de los Reyes de España en Bélgica, parte de la cual transcurrió en la capital flamenga de Gante. La visita a Gante por los Reyes de España estuvo marcada por el recuerdo del Emperador Carlos I de España y V de Alemania, nacido en este mismo lugar en el año 1500. En Gante el Rey don Juan Carlos hubo de responder a las palabras del gobernador señor Kinder y del alcalde, señor Paepe, dentro del acto académico celebrado en la Universidad. El acto académico consistió en unas palabras del profesor Hoste, rector de la Universidad de Gante y en otra alocución, llevada a cabo por el profesor de filología, y seguidamente en una película sobre el programa y la evolución de la Universidad.

El resto de la jornada la dedicaron los cuatro monarcas a visitar la catedral y el Museo Bigloke donde asistieron a un pequeño concierto y de vuelta en Bruselas a otro concierto en el palacio de la Academia.

En el plano político destacó la audiencia concedida al presidente de la Comisión Europea, Roy Jenkins, por parte de don Juan Carlos. El resto de las audiencias, fueron a embajadores de Latinoamérica en Bélgica y al de Portugal.

Por último y tras el concierto en el palacio de la Academia, los Reyes de España ofrecieron una recepción a más de seiscientas personas, con asistencia de representaciones tanto de organismos nacionales belgas, como de los organismos supranacionales, sin excluir entre estos al secretario general de la OTAN, Josef Luns.

El próximo domingo, elecciones en Grecia

Atenas, 18.—El domingo próximo se celebran elecciones generales en Grecia para elegir trescientos parlamentarios, que según las disposiciones oficiales, deberán reunirse en la primera sesión plenaria del nuevo Parlamento el 20 de diciembre próximo.

La fecha fue anunciada después de que Karamanlis mantuviera conversaciones independientes con los dirigentes de la oposición, George Mavros, de la Unión de Centro Democrático, y Andreas Papandreu, del Partido Socialista.

PANORAMICA mundial



FRANCIA: El Sha de Persia ha dicho al presidente francés, Valery Giscard d'Estaing, que confía en que otras naciones productoras de petróleo, de tendencia moderada pro occidental, se unirán en su esfuerzo para congelar el precio del petróleo, establecido actualmente en 12,5 dólares el barril.

Los senadores franceses rehusaron ayer discutir una serie de doce acuerdos de cooperación entre el Mercado Común Europeo y los países mediterráneos, incluida Argelia, en señal de protesta por la toma de rehenes llevada a cabo por el Polisario.

MEJICO: Con la dimisión de dos secretarios de Estado, el de Hacienda y el de Programación y Presupuesto, quedó cerrada, aparentemente, la crisis política por la que atravesaba Méjico en las últimas semanas.

El Gobierno norteamericano enviará de regreso a su país a 30 presos mejicanos al ponerse en marcha el intercambio de reos suscritos entre ambos países.

ITALIA: La exigencia de una inmediata revisión de la política agrícola mediterránea fue subrayada ayer en Roma, durante el coloquio entre los ministros de Asuntos Exteriores de Francia e Italia, Louis de Guiringaud y Arnaldo Forlani, respectivamente.

ALEMANIA: A la una y cuarto de la mañana de ayer, las autoridades francesas entregaron a la justicia alemana al abogado Klaus Croissant, cuya extradición pedía con insistencia el Gobierno federal.

AUSTRALIA: El ministro del Tesoro australiano, Phillip Lynch, dimitió hoy en medio de una controversia política suscitada en torno a sus negocios particulares, señalaron fuentes competentes.

ASESORIA JURIDICO-ECONOMICA

MULTITEC

Dirigida por abogados y economistas

ASISTENCIA LABORAL Y SEGURIDAD SOCIAL

- Nóminas y Seguros Sociales
- Contratos de Trabajo
- Despidos y Sanciones
- Consultas sobre Convenios, Ordenanzas y Normas Laborales de carácter general
- Representación y Defensa ante Magistratura de Trabajo
- Actuaciones y Reclamaciones ante I. N. P. y Mutualidades
- Tramitación de Expedientes de Crisis
- Liquidaciones del Impuesto de Rendimiento de Trabajo
- Análisis de Costes de Trabajo

Consulte sus cuestiones laborales a Multitec

Gobernador Fdez. Jiménez, 20

Teléfono 41-47-29

Laborables: 4 a 8 tardes

SEGOVIA

Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA Más de 32.000 pesetas pagó por transporte el Acueducto en octubre por su equipo aficionado

MUCHOS GASTOS; POCOS INGRESOS

De todos es sabido los «milagros» que tienen que realizar los clubs modestos para poder llevar a efecto su realidad deportiva. Lógicamente de esta situación no se escapa el C. D. Acueducto. Y con el fin de que el aficionado conozca algunos pormenores de esas cuestiones económicas, difíciles por demás, nos hemos enterado de lo siguiente y, además, se lo contamos. Por ejemplo. Los acueducistas tienen en la actualidad 425 socios mayores o adultos y 67 infantiles. Los primeros pagan 100 pesetas mensuales y los segundos una tercera parte de esa cantidad. La taquilla media que se viene haciendo por partido son 12.000 pesetas y los gastos alrededor de 7.000. Un desplazamiento normal en el que haya que llevar a efecto la comida, se pone entre 20 y 25.000 pesetas y cuando no hay que comer en el camino se cifran en diez mil pesetas a pagar por desplazamiento. Solamente en concepto de gastos por el medio de transporte utilizado, el club hubo de pagar el pasado mes una factura de 32.740 pesetas. Después de todo lo expuesto ¿quieren ustedes hechar cuentas sobre cuánto déficit tendrá el club al final de la temporada? Y sin embargo se sigue luchando porque el deporte siga siendo deporte. Y se hacen «diabluras». Y se gastan cuatrocientas mil pesetas en lotería de Navidad con el fin de intentar conseguir unas pesetas y hacer más llevadera la economía del club. Y es bonito decir al final de cada temporada, pese a todo, misión cumplida. Mientras el entusiasmo saca fuerzas de flaqueza y se saca fuerzas de flaqueza y se prepara una nueva campaña y una nueva lucha. Los clubs modestos son un diario caminar por y para el deporte.

EL DOMINGO LOS MISMOS

No creo equivocarme si les digo que el próximo domingo los gimnásticos no «estrenarán» ningún jugador

Explicación de la G. Segoviana ante el partido del domingo en El Peñascal

Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana.—La Gerencia de esta Sociedad Deportiva, haciendo uso de las determinadas atribuciones conferidas por su Junta Directiva y en relación con el cambio de escenario para la celebración del partido del campeonato de Primera Categoría Regional Preferente, entre el equipo de la Gim. Segoviana y la U. B. Conquense el próximo domingo día 20, que se ha trasladado al campo de El Peñascal, se cree en la obligación de dar una explicación a los socios y público en general.

A las serias dificultades de orden técnico que por falta de adaptación al no poder entrenar en el nuevo estadio municipal, veníamos haciendo frente con grave riesgo de cara a los resultados deportivos, en el último encuentro disputado en el nuevo estadio se sufrieron otras de carácter funcional al no contar con alumbrado en ninguna de las dependencias, lo que impide tener un mínimo de facilidades para la realización de las ineludibles actividades post-partido, tanto higiénicas, como burocráticas e informativas.

Ante esta situación y lamentando que esa magnífica instalación que es el nuevo estadio municipal, no pueda utilizarse por las causas expuestas, que son totalmente ajenas a la Sociedad, la Gerencia ha tomado la decisión mencionada, que se mantendrá en tanto no sean subsanadas las actuales anomalías, de cuya resolución no se tenía conocimiento oficial al expirar el plazo establecido para comunicar a la Federación Castellana de Fútbol, Colegio de Arbitros y club contendiente el lugar y hora para la celebración del encuentro correspondiente a la jornada del día 20 de noviembre.

Al propio tiempo comunica a los señores abonados de tribuna que en el campo de El Peñascal estará reservada para su exclusivo uso la tribuna central, a la que podrán acceder gratuitamente previa presentación de la correspondiente credencial de abonado.

EL GERENTE

oriundo. Y digo esto porque las cosas quieren hacerse bien en cuanto a selección de los que vengan, y ese motivo retrasará la venida de los nuevos. Más noticias sobre el tema, en próximas ediciones. Hoy, como casi todos los días, me he «pasao»... en el espacio de la sección.

J. M.^a

Partido de homenaje de la Peña «El Garrotazo» a Anastasio Padilla Martín



Don Anastasio Padilla Martín es un hombre muy conocido en el mundillo futbolístico y por su gran afición a la reproducción de la caza menor (pajaro), también hay que destacar sus valores humanos entre sus amistades y amigos así como lo poco inte-

resado que es nuestro amigo Padilla, también padre de familia que sabe conjugar sus actividades deportivas con sus deberes familiares.

La Peña «El Garrotazo» le hace un homenaje de despedida como capitán del equipo de dicha Peña con lo que culmina un período de largo tiempo como aficionado de este deporte, pero no por esto dejará de seguir prestando su apoyo incondicional.

Dicho homenaje tendrá lugar el día 20 del corriente mes, a las diez de la mañana, y consistirá en un partido de fútbol que se disputará en el campo de los H.H. Maristas, entre los equipos que se han formado entre los socios de dicha Peña. Uno de los equipos estará integrado por los solteros y otro por los casados. Por los solteros se alinearán Navarro, Yubero, Aldama, Anyelo, Pelo Fino I, Pelo Fino II, Gregorio, Prieto, Juana, Antonio, Eduardo, Lejía, Julio Pintor, Taque y Germán, y por los casados lo harán Germán, El Pinturas, Abilio, Padilla, El Pato, Lorenzo, Fernando I, Fernando II, Julián, Celes, Alberto, Poza, El Plutos, Camorras, el Juez de la contienda, Juanfra.

Sobre las 12 de la mañana se servirá una parrillada para los socios y familiares de la Peña «El Garrotazo». Los cocineros de esta parrillada serán Antón, Quirós y Esteban «El Obrero».

J. FUENTENEbro
(Foto Aurelio M.)

Partidos de la Tercera Regional segoviana para el domingo

GRUPO 12

Vicosa Granja-Navalmanzano, 3,45.
Coça-Monterasma, 3,45.
Cantimpalos-Bernúy, 3,45.
El Espinar-Abades, 12,30.
Mozoncillo-Voltoya, 3,45.
Carbonero-Pinillos, 4.
Nava de la Asunción-San Rafael, a las 4.

GRUPO 13

Turégano-Aguila, 4.
Prádena-Sepúlveda, 4.
Olombuada-Escalona, 3,45.
Sanchoño-Zarzueta, 4.
Fuentepelayo-Valledado, 4.
Amistoso: Juveniles del San Rafael y El Espinar, a las 3,45, en San Rafael.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONMANO

La selección española, aunque empató con Rumania, a 19, se clasifica, sin perder un partido, para la fase final del Campeonato Europeo.

BALONCESTO

En la Copa de Europa, el Real Madrid ha vuelto a vencer al Dudenlang por 63-94.

TENIS

Higuera, derrotado en Chile por el colombiano Betancourt y Orantes victorioso sobre el australiano Kronk en Manila.

QUINIELAS

4.377.078 pesetas pasarán hoy al Patronato de Apuestas Mutuas si nadie presenta el resguardo del boleto de la 37 jornada de la anterior temporada, sellado en Zamora, que caduca en esta fecha.

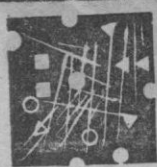
Tercera Categoría Preferente

Resultados

El Tiemblo, 0; Hoyo Pineros, 1
Avance, 1; Las Navas, 1
Arevalo, 2; Villarejo, 2
Cabanillas, 1; CANTALEJO, 2
At. Valdeiglesias, 4; Algete, 0
At. Leones Castilla, 4; Hogar Alcarroz, 3
Ardos, 2; Vicosa, 0
Humana, 1; Camarma, 2
Torres, 2; Horche, 2

CLASIFICACION

	J	G	E	P	P	C	P
At. Leones.....	9	8	0	1	22	12	16
Las Navas.....	9	6	1	2	26	11	13
Torres.....	4	3	2	27	16	11	
CANTALEJO.....	9	5	1	3	18	14	11
Vicosa.....	9	5	0	4	19	13	10
Ardos.....	9	4	1	4	22	17	10
At. Valdeig.....	9	4	2	3	19	15	10
Hoyo Pineros.....	9	5	0	4	13	19	10
Arevalo.....	9	3	3	3	26	22	9
Camarma.....	9	4	1	4	12	15	9
Villarejo.....	9	4	1	4	15	24	9
Hogar Alca.....	9	3	2	4	12	17	8
Cabanillas.....	9	3	1	5	19	17	7
El Tiemblo.....	9	3	1	5	12	17	7
Algete.....	9	2	1	6	5	24	7
Humana.....	9	2	1	6	9	13	5
Horche.....	9	1	3	5	12	18	5
Avance.....	9	1	3	5	12	25	5



SUCESOS

EN ESPAÑA

MOTIN EN LA CARCEL DE VALLADOLID

Valladolid, 18.—Cerca de un centenar de presos que cumplen condena en la Prisión Provincial de Valladolid se amotinaron a última hora de la tarde de ayer en demanda de un indulto general para todos los presos y pidiendo la dimisión del director del centro.

Sobre las ocho de la tarde, según noticias recogidas entre los funcionarios, incendiaron con gasolina colchones y otros enseres, propagándose el incendio por varias dependencias de la prisión. Posteriormente un grupo de presos se encaramó en uno de los tejados, lanzando gritos injuriosos contra la persona del director y reclamando la libertad.

Entretanto, fuerzas de la Policía Armada habían acudido a las inmediaciones de la prisión con el fin de disolver a los reclusos. Posteriormente, intentaron persuadir a los amotinados y ante la negativa de éstos, comenzaron a disparar bombas de humo desde diferentes puntos —principalmente desde las terrazas de los edificios colindantes—, por lo que los presos, poco a poco, fueron deponiendo su actitud.

ATRACO EN SEVILLA

Sevilla, 18.—A cien mil pesetas se eleva el botín conseguido por dos individuos armados que han cometido un atraco en las oficinas de la Caja Postal de Ahorros, de la barriada sevillana de Torreblanca.

Los atracadores penetraron en la oficina bancaria armados de una escopeta de cañones recortados.

Una vez cometido el robo, se dieron a la fuga en una motocicleta.

ROBAN MAS DE SIETE MIL HUEVOS

Málaga, 18.—Dos individuos han sustraído de una granja avícola, propiedad de don Vicente Menchón, 7.400 huevos, contenidos en unos 300 cartones.

El "botín" fue trasladado en una furgoneta, también robada, propiedad de don Antonio Márquez, quien posteriormente la encontró aparcada con el cargamento en su interior.

Al acercarse al vehículo, su propietario vio salir de él a dos personas, que desaparecieron velozmente. El dueño de la furgoneta depositó el contenido de la misma en la comisaría.

EN EL EXTRANJERO

MUEREN CUATRO NIÑOS EN DOS INCENDIOS

Belfast, 18.—En dos incendios ocurridos en la noche de ayer, cuatro niños perdieron la vida, mientras prosigue, generalizada, la huelga de bomberos británicos, iniciada el pasado lunes.

En uno de los incendios, en Belfast, las tropas, que usan un equipo inadecuado, no pudieron vencer ni las llamas ni el humo cuando trataban de rescatar a un niño de dos años y a su hermana, de diez meses.

En Banbridge, dos hermanas, de nueve y once años, perecieron también abrasadas en un incendio que se declaró en su casa.

LABORAL

Los líderes de UGT y CC. OO. se acusaron mutuamente en un debate televisivo

Ante las cámaras de RTVE tuvo lugar ayer un debate entre los líderes de las dos principales centrales sindicales del país, Marcelino Camacho, por CC. OO. y Nicolás Redondo, por UGT. En la grabación, a juzgar por el comunicado de la UGT que reproducimos a continuación, emitido con anterioridad al programa televisivo, se debieron producir graves divergencias entre ambas centrales en cuanto a los datos conocidos de elecciones sindicales previas.

El comunicado dice lo siguiente:

"Ante el intento de Camacho de utilizar datos aparecidos en el último "Mundo Obrero", sobre resultados provisionales de elecciones sindicales, y que según datos en poder de UGT correspon-

den a distintos tipos de comisiones "ad hoc", Nicolás Redondo se vio en la necesidad de puntualizar a Marcelino Camacho que su información suponía una manipulación de los hechos objetivos".

"Los resultados conocidos por UGT se refieren a un total de 80.000 trabajadores que han elegido 230 representantes de comités de empresas, de los que 150 corresponden a UGT, 76 a Comisiones Obreras y el resto a otras centrales. El resto de los datos utilizados por Comisiones Obreras corresponden a empresas donde no se han realizado elecciones democráticas hasta la fecha y la representación existente ha sido denunciada por la UGT como contraria a los intereses

de los trabajadores al ser una simple continuación del antiguo sindicato vertical".

HUELGA DE LA CONSTRUCCION EN ZAMORA

Zamora, 18.— Por tercer día consecutivo continuó ayer la huelga en el sector de la construcción de Zamora, organizada por diversos sindicatos excepto Comisiones Obreras y U.G.T., quienes consideran que la huelga debe ser el último recurso, una vez agotadas las negociaciones. El paro está bastante generalizado, excepto algunas pequeñas obras.

Por su parte, los empresarios han celebrado una reunión en la que acordaron aplicar sanciones disciplinarias de seis días a todos los trabajadores que hayan participado en la huelga.

HUELGA DE REPARTIDORES DE BUTANO

Barcelona, 18.— Los reparadores de butano de Barcelona iniciaron ayer una huelga indefinida, después de no haber logrado llegar a un acuerdo con los distribuidores. La huelga fue acordada por unanimidad por unos doscientos trabajadores.

En la asamblea se resaltó la falta de flexibilidad de los distribuidores, que no han accedido a la petición de 26 pesetas por botella de butano repartida. Los distribuidores están dispuestos a dar 22 pesetas por bombona a los repartidores.

TIERNO GALVAN, CONCILIADOR

"Los trabajadores deben comprender que no estamos en situación de crear problemas a la economía, deben aceptar el principio de buena voluntad de todos los partidos políticos parlamentarios a la hora de firmar los pactos de la Moncloa", ha manifestado a YA el profesor Enrique Tierno Galvan, presidente del Partido Socialista Popular.

Arranque a la primera.

Nueva batería Bosch de POLIPROPILENO, con carga incorporada.



BOSCH
Arranque infatigable



Servicio y Talleres Bosch, en toda España.

GANADERO DE PORCINO REPRODUCTOR



Alimente sus cerdas reproductoras y destete sus lechones con Piensos TECA

Obtendrá mejores camadas y lechones más vigorosos, llegando con más peso al destete

Piensos TECA, calidad y servicio. Pedidos y consultas S. Juan 6. Segovia

TRASPASO

Bar EL BUEN GUSTO.
Interesante ocasión,
renta reducida.
Razón: en el mismo.
C/ Alférez Provisional, 15.

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.



Agricultura y Ganadería

El mercado de Segovia

LIGERA ANIMACION EN EL GANADO PORCINO

Como ya se va haciendo habitual, por la tarde acudió más público al mercado de ayer en nuestra ciudad; no tanto como en otras ocasiones, claro está, porque la sementera sigue mandando, pero hubo una afluencia discreta.

Como novedades en las cotizaciones que ayer se bajaron, podemos apuntar una reacción en el porcino, si no muy fuerte, si como un índice de lo que pudiera pasar en mercados venideros. Por lo demás, casi todo igual, con alguna novedad muy leve y de carácter aislado.

PORCINO.—Una peseta más que en el mercado anterior puede darse a las cotizaciones que ayer rigieron en el porcino. Así tenemos en 74 pesetas el cerdo de verdeo, pura raza; en 72 los de 100-105 kilos y en 70 los gordos.

VACUNO.—Prácticamente sin variación, pues los añeos pura raza siguieron en 108-110 y solamente los corrientes se movieron algo, pudiéndose dar una cotización que oscila entre las 98 y las 100 pesetas. Las vacas están animadas, aunque los precios sigan estabilizados en las 65 pesetas para las buenas y 55 para las corrientes.

OVINO.—Todo igual también en esta especie. El lechal, a 210; recental a 165; pascual a 120; los grandes entre 105 y 108 y las ovejas a 50 pesetas.

PIENSOS.—Podemos decir que tampoco ha habido movimiento en las cotizaciones de la cebada, persistiendo preferentemente la de 10,10 puesta en destino, aunque hubo alguna operación en 10,20. Pero la cosa está bastante parada, como asimismo en el maíz, que continúa estancado en 12,60 y con apenas movimiento.

NOTICIAS DEL CAMPO

El «Boletín Oficial del Estado» insertó el día 15 las normas de calidad dispuestas por la Presidencia del Gobierno para albaricoques destinados al mercado interior y legumbres secas envasadas a fin de informar al consumidor, garantizar la calidad de los productos que adquiere y orientar la producción por cauces cualitativos.

El precio teórico en pesetas por kilogramo del algodón fibra nacional para la campaña algodona 1977-78, y a los efectos de la posible aplicación del sistema de compensación de precios será de 168,74 pesetas-kilo, mientras que el del algodón fibra de importación se deducirá mediante la aplicación de determinada fórmula.

Los cultivadores palentinos de remolacha tratan de constituir una asociación para la mejor defensa de los intereses del sector. A tal fin, se ha formado una junta promotora provincial, integrada por diferentes cultivadores de la provincia.

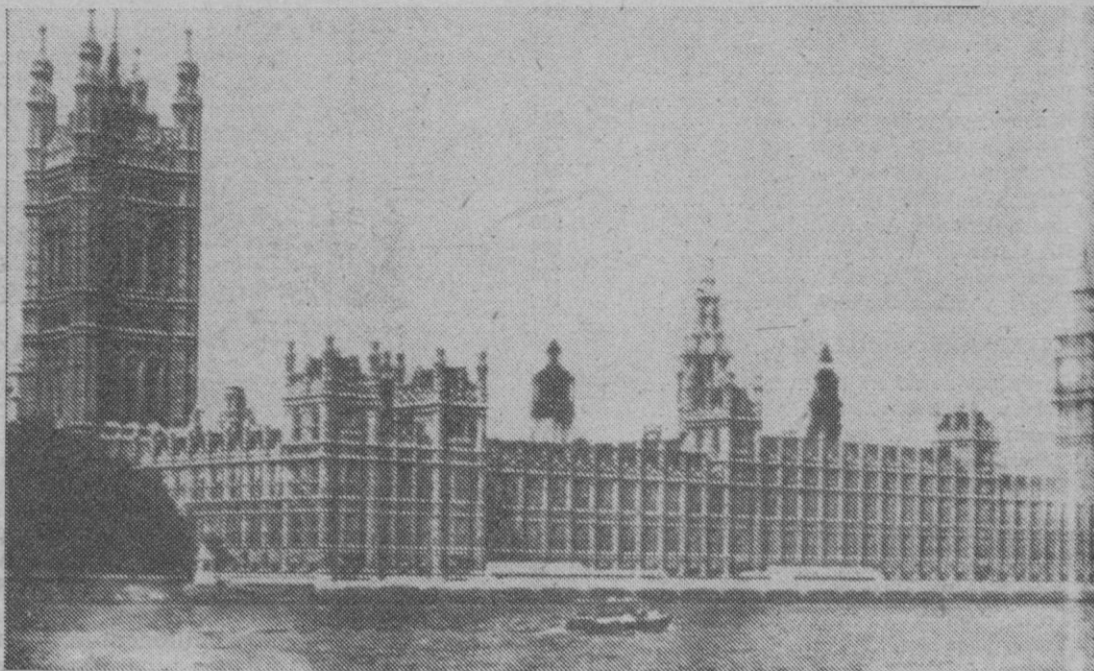
Más de 300 labradores de La Estrada (Pontevedra) reunidos en asamblea acordaron no pagar el impuesto municipal por rodaje de carros y tractores, alegando que ni el tractor agrícola ni el carro de vacas son artículo de lujo.

Una denominación de origen en los quesos manchegos podría evitar, en parte, la falsificación de los mismos, hecho que se produce a menudo en el mercado español.

Para defensa del producto genuino se ha pensado la posibilidad de crear un instituto del queso y tipificar el producto en sus dos vertientes, de fabricación industrial y artesana.

Agricultores y ganaderos a Londres

Para visitar la Real FERIA Agropecuaria



El famoso Parlamento de Londres

Atrayente y popular, para los hombres del campo, agricultores, ganaderos, el viaje que en avión de líneas regulares organiza anualmente la revista «Ferias, Mercados y Mataderos», con la Agencia Britannio, para visitar la Real FERIA Agropecuaria y exposición de maquinaria agrícola e instalaciones ganadera que del 5 al 9 del próximo mes de diciembre se celebrará en Londres, certámenes que tienen carácter mundial.

Para dar mayores facilidades se han previsto tres salidas desde los aeropuertos de Madrid, Barcelona y Bilbao, cuyo viaje tiene carácter familiar y de gran compenetración para sentirse amparados tanto en el trayecto como durante la estancia en Londres, con intérpretes bilingües para el acompañamiento a la FERIA y en especial de orientación para las señoras en sus compras en los grandes alma-

cenos y comercios de la capital británica, ya que corrientemente se inscriben matrimonios que gustan de pasar unos días en Londres.

Aquellas personas de la provincia que deseen hacer este viaje, pueden elegir uno de los mencionados aeropuertos, cuya salida se efectuará el domingo, 4 de diciembre, regresando de Londres el día 8 los procedentes de Madrid y Barcelona y el día 9 los de Bilbao.

El precio del viaje en avión de líneas regulares, incluido el traslado al hotel en Londres, alojamiento, desayuno continental, traslado y entrada a la FERIA, es de 15.640 pesetas desde Madrid, 13.670 pesetas desde Barcelona y 14.990 pesetas desde Bilbao, siendo necesario proveerse de pasaporte, lo cual se consigue con facilidad, aconsejándose hagan los trámites para una mayor rapidez por mediación de una agencia gestora. En cuanto a las reservas de plazas pueden solicitarlas dirigiéndose al señor Domínguez, Agencia Britannic, Zurbano

núm. 83, 4.º teléfono 2339664, Madrid.

Durante los días de estancia en Londres se ha previsto también la visita de una explotación agrícola y ganadera, para contratar los sistemas de producción y venta de los productos agrarios, así como las formas de vida de los agricultores y ganaderos ingleses.

ELEUTERIO FERREIRA
Veterinario

Descubrimiento químico para mejorar las cosechas

Un producto químico que estimula el crecimiento del grano y que puede ser la solución para el problema de la alimentación mundial, ha sido probado con éxito en los laboratorios del departamento de Horticultura de la Universidad de Michigan.

Stanley Michels, de dicha Universidad, dijo que diez cosechas tratadas con este producto, —alcohol triacontanol—, han producido un 12 por 100 más que las que no fueron tratadas.

Michels añadió que si las pruebas sobre el terreno eran igualmente eficaces, el producto podría empezar a fabricarse industrialmente en breve, para ser distribuido en todo el mundo.

La producción vinícola en la CEE

La producción de vino de 1977 de la Comunidad Económica Europea será la más baja de los últimos diez años, y ascenderá aproximadamente a unos 127 millones de hectolitros, según los últimos datos provisionales del departamento de estadística de la CEE.

Este total supone un 14 por 100 menos con relación a 1976 y un 16 por 100 menos que el promedio de los últimos cinco años: 151 millones de hectolitros.

El mayor descenso de la producción se produce en Francia donde la reducción es de 27 por 100, debido a condiciones meteorológicas adversas durante los primeros meses del año.

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Monte motor diesel
PEGASO - SAVA
a su turismo

TALLER DE REPARACION DE AUTOMOVILES
EN SEGOVIA PRECISA

OFICIAL DE PINTURA

Salario a convenir según aptitudes
Interesados dirigirse a Oficina de Empleo de Segovia. c/ Gobernador Fdez. Jiménez, 18,
o teléfono 42-19-16. Ref./ 7.026.

Bolsa de Madrid

BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao	279	237
Banco Atlántico	231	—
Banco Central	381	384
Banco Español de Crédito	P. 238	232
Banco Exterior de España	260	258
Banco Hispano Americano	228	224
Banco Ibérico	289	—
Banca López Quesada	231	229
Banco Pastor	322	—
Banco Popular Español	228	225
Banco Rural y Mediterráneo	715	723
Banco de Santander	341	335
Banco de Vizcaya	231	227
Banco Urquijo	250	—
Bankinter	209	—
Bankunión	152	150
Unión y Fénix Español, Seguros	283	—

INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao	85	85
Cartisa	189	—
Fibansa	98	—
General de Inversiones	105	—
Popularinsa	120	114

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

Electra de Viesgo	75	—
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	69	70
Fecsa, grandes	74,50	72
Fecsa, pequeñas	73,50	73
Fenosa	79	78
Hidroeléctrica del Cantábrico	82	82
Hidroeléctrica de Cataluña	63	65,50
Hidroeléctrica Española	75	76
Iberduero, ordinarias	90,25	90
Sevillana de Electricidad	69,50	68
Unión Eléctrica	81,50	80

SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS

Altos Hornos de Vizcaya	P. 52	48
Astilleros Españoles	34	—
Citroën Hispania	71	—
Construcciones y Auxiliar Ferrocarriles	80	78
Duro-Felguera	61	—
Española del Zinc	104	—
Fasa-Renault	93	93
Femsa	D. 80	—
Material y Construcciones	50	—
Metalúrgica de Santa Ana	P. 72	—
Minero Siderúrgica de Ponferrada	100	—
Nueva Montaña Quijano	90	80
Seat	98	—

QUIMICAS Y TEXTILES

Cros	77	—
Energía e Industrias Aragonesas	61	60
Española de Petróleos	197	193,50
Hidro-Nitro Española	140	—
Insular del Nitrógeno	P. 55	—
Papelera Española	57,50	—
Papelera de Leiza-Sarrió	86	86
Papeleras Reunidas	76	75,50
Petroliber	152	154
Sniace	41	40,50
Unión Explosivos Río Tinto	111	108,25
Unión Resinera Española	1.200	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería Española	340	—
Dragados y Construcciones	245	240
Inmobiliaria Metropolitana	113	—
Inmobiliaria Urbis	103	105
Portland Valderrivas	140	140
Urbanizadora Metropolitana	220	—
Valenciana de Cementos Portland	192	192
Vallehermoso	127	127

MONOPOLIOS

Campsa	240	240
Tabacalera	171	—
Telefónica Nacional de España	88,75	89

ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB	70	70
Cervezas "El Aguila"	78	—
Ebro, Azúcares y Alcoholes	337	340
Finanzauto	P. 158	—
Finanzauto y Servicios	P. 158	—
Galerías Preciados	125	—
General Azucarera de España	DS/O. 91	—



SOFIA LOREN, SIN PELOS EN LA LENGUA

Sofía Loren siempre fue una mujer sincera y sin pelos en la lengua para cantar la verdad al lucero del alba. En una declaración hecha a un diario de Bruselas, Sofía dijo que cree en el Movimiento de Liberación Femenina, pero que le agrada ser esclava del hombre a quien quiere. «Cuando una mujer está enamorada —preciso— se convierte en la esclava del hombre al que ama. Yo, por lo menos, así reacciono, estoy enamorada y he escogido libremente convertirme en esclava.»

Como se sabe, Sofía Loren es esposa del productor cinematográfico Carlo Ponti, quien le lleva más de quince años.

LA HERENCIA DE BING CROSBY

El testamento de Bing Crosby ha sido depositado en un tribunal de la localidad californiana de Redwood City para su registro. El cantante deja un equivalente cercano a los 33 millones de pesetas a repartir entre su esposa, algunos parientes, instituciones escolares católicas y amigos. La mayor parte de la herencia engrosará un fondo privado, que se destina a sus siete hijos.

El total de la herencia se ignora todavía, pero se estima que puede oscilar entre cuarenta y setenta millones de dólares, es decir, entre tres mil millones y cerca de seis mil millones de pesetas.

La mayor tajada es para su esposa, pues aparte de los doce millones y pico de pesetas que le corresponden de los 33 millones de que se habló en primer lugar, también pasarán a ser de su propiedad exclusiva los automóviles de Bing Crosby, las joyas, la cubertería de plata de la casa, los libros, las obras de arte y los muebles entre objetos domésticos.

RECORD PARA ELIZABETH TAYLOR

Elizabeth Taylor va a recibir por protagonizar un anuncio en la televisión norteamericana lo que se cree será la mayor cantidad nunca abonada por hacer publicidad de un artículo. Se trata de promocionar un nuevo modelo de automóvil de la General Motors. Liz percibirá un equivalente superior a los sesenta y tres millones de pesetas, aparte de un par de vehículos como obsequio y otro material de tracción para su finca de Virginia, donde vive con su marido, John Warner.

TEATRO

ANOCHÉ, NUEVA ACTUACION DE «CANDILEJAS»

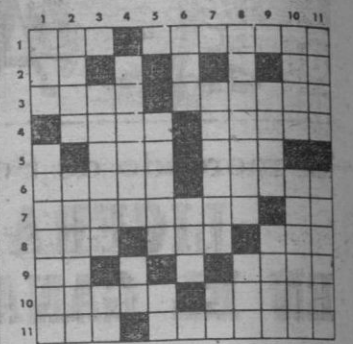


De nuevo actuó en «Ladreda 25» el grupo vallisoletano «Candilejas», representando en esta ocasión «El nuevo servidor», de los Alvarez Quintero.

Seguramente es esta una de las obras «cortas» del prolífico dúo menos conocida, pero se inserta de lleno en el tipo de creación teatral que ambos hermanos prodigaron a lo largo de su existencia como autores. Curiosamente, además, los hechos que se cuentan los sitúan en Madrid, alejándose así de su tierra andaluza.

La obra ha sido «retocada» en su parlamento para que las frases se acomoden al tiempo que vivimos; pero, incluso así, no deja de ser intrascendente, si bien entretiene al espectador.—(Foto Aurelio M.)

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1, Nota musical. Cada uno de los rasgos, toques o labores accesorias de una obra. 2, Marchar. Campeón. 3, Columbia. Relativo al suero. 4, Al revés, preposición. Al revés, árbol de las tiliáceas (pl). 5, Enlaza. Oficial del ejército turco. 6, Advertid. Al revés, ponen el pie encima. 7, Monaguillo (pl). Al revés, artículo. 8, Al revés, apócope de santo. Escucháis. Sujete con ligaduras. 9, Al revés, nota musical. Agarrad con fuerza. 10, Etica. Enfermedad que se manifiesta generalmente por inflamaciones dolorosas en las articulaciones. 11, Demostrativo. Espantan.

VERTICALES: 1, Al revés, adjetivo posesivo. Inanimado. 2, Reces. Puesta del sol u otro astro por el horizonte (pl). 3, Taimado (pl). Nota musical. 4, Perteneciente a la primavera. Nota musical. 5, Aburrimiento. Artículo. 6, Exclamación (pl). Cierta pariente. 7, Hidrocarburo (pl). Nota musical. 8, El que dirige las caballerías que tiran de un carruaje (pl). Al revés, culpada. 9, Onda (pl). Antigua ciudad asiria. 10, Cansado, desfallecido. Aplícase al amigo muy querido y de confianza (femenino). 11, Demostrativo. Sean capaces.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1, Sol. De-talle. 2, Ir. As. 3, Mece. Sero-so. 4, Tras. Tillos. 5, Une. Aga. 6, Notad. Pisan. 7, Acólitos. Un. 8, San. Ols. Ate. 9, Si. Asid. 10, Moral. Reuma. 11, Ese. Aterran.

VERTICALES: 1, Mis. Inani-me. 2, Ores. Ocasos. 3, Cautos. Re. 4, Vernal. La. 5, Tedio. La. 6, Eas. Tio. 7, Etanos. Re. 8, Aunfas. Rea. 9, Ols. Asur. 10, Laso. Intima. 11, Esos. Puedan.

Registro civil

3 nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Francisco Pilla y Tejedor, hijo de Francisco y de María del Carmen; Ernesto Sanz y Sanz, de Ernesto y Amparo; Gerardo San Bruno y Rubio, de Gaudencio y de María Josefa.

CINTAS transportadoras TUSA

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA



agenda

SABADO 19 DE NOVIEMBRE

Van 323 días de 1977; faltan 42.

Sol: De 8,45 a 17,55.
Santoral: Santos Crispín, Máximo, Fausto y Feliciano.

Pensamiento: "Hay hombre diestro que adoctrina a muchos y para sí mismo es un inútil".
(Eclesiástico)

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,1.
Viento del S.
Temperatura máxima: 9,4.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 674,8.
Viento del O.
Temperatura mínima: 5,6.
Lluvia recogida: 1 l. m.²
A la una de la tarde: 6,8.

Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

San Francisco, 9 y Santa Teresa de Jesús, 24 (barrio de El Carmen).

De 11 noche a 9,30:

San Francisco, 9.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 487.

Teléfonos

Guardia Civil	421100
P. 18 de Julio	413495
Policía	412087
Cruz Roja	411430
(Ambulancias)	
Bomberos	422222
Urgencia S. O. E. ...	421400



Televisión y Radio

T. V. E.--HOY

Primera cadena

13,15, Carta de ajuste.
13,32, Avance telediario.
13,35, Gente.
14,00, Programa regional simultáneo.
14,30, Telediario.
15,20, Café-concierto.
15,45, Revista de toros.
16,10, La banda de Jack Parnell
16,40, Sesión de tarde.
18,30, Avance Telediario.
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
20,0, Abel Sánchez.
20,30, Telediario.
21,30, Un, dos, tres...
23,15, Yo canto.
23,40, Última hora.
00,05, Despedida y cierre.

Segunda cadena

16,00, Carta de ajuste
16,30, Presentación y avances.
16,31, Dibujos animados.

17,00, Siete días-2.

18,00, La hija del gobernador.
18,30, Exitos TV. Hispanoamericana.
19,30, Avance informativo.
19,35, Encuentros con las letras.
21,00, Teatro estudio.
22,30, Redacción de noche.
23,45, Despedida y cierre.

T. V. E.--MANANA

Primera cadena

10,45, Carta de ajuste.
11,00, Apertura y presentación.
11,01, El recreo.
13,30, Gente.
14,00, Brújula.
14,30, Noticias del sábado.
15,05, Marco.
16,00, Primera sesión.
17,55, El circo de TVE.
18,50, Torneo.
19,30, Escuela de salud.
20,00, Informe semanal.
21,00, Noticias del sábado.
21,15, La clave.
00,30, Últimas noticias.

Segunda cadena

16,00, Carta de ajuste
16,30, Presentación y avances
16,31, Dibujos animados.
17,00, Mundo deporte.
19,30, PUanorama musical.
20,00, Raíces.
20,30, La danza.
21,00, Tele-revista.

R. SEGOVIA.--MANANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,15, Su programa. 1,30, Información local. 2,00, Bolsa agrícola. 2,10, Por si Vd. no lo sabe. 2,30, Informativo de las dos y media (SER). 2,45, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 4,00, El gran musical del sábado (SER). 5,00, Los 40 principales (SER). 8,00, Informativo de las ocho (SER). 8,15, Peticiones del oyente. 9,00, Los 40 principales (SER). 9,30, Es puro tango. A las 10,00, Informativo de las diez (SER). 10,15, Información local. 10,45, Radio revista. A las 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 40,00 pta. Cada palabra más, 5,00.

TRABAJO

SE necesita dependiente de mostrador o aprendiz. Dirigirse Oficina de Empleo. (Ref. 6.460).

SE necesita empleada de hogar para Madrid, mayor 40 años para señor solo. Teléfono 423005.

SE necesita empleada hogar fija, buen sueldo. Telf. 415666.

SE necesita guarda para urbanización. Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo en Sepúlveda. Teléfono 96. (Ref. 254).

MATRIMONIO solo necesita empleada hogar, sabiendo obligación. Fernández Ladreda, 20, escalera izquierda, 2.º A.

SE necesita empleada hogar fija, atender señora mayor, tres de familia, hay compañera. Telf. 413858.

SE necesita chica fija o asistente todo el día, buen sueldo. Conde Sepúlveda, 19, 2.º E.

SE necesita dependiente de mostrador. Dirigirse a Oficina de empleo SEAF-PPO. Ref. 6791.

GANARAN dinero aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros. Escribanos, Hispanotensa, Benidorm (Alicante).

30.000 mensuales trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir: Alba, Enamorados, 23, Barcelona.

MATRIMONIO mayor necesita muchacha, sólo mañanas. Telf. 411546 (llamar tardes).

PRECISO 3 señoras o señoritas para trabajo muy femenino. Pueden ganar 24.000. Telf. 424632.

ASISTENTA preciso de 9 a 4,30. Telf. 413420.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

RETENGA este nombre CAPRICH. Se acerca su inauguración.

CAMBIO piso en Pinto por uno en Segovia. Teléfono 415253.

SE afila toda clase de herramientas, se sirve a domicilio. Avisos, teléfono 422153.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

PENSIONES

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, 3.º. Teléfono 415790.

LLANCASA. Piso exterior en Obispo Quesada de 130 metros, calefacción central y ascensor.

LLANCASA. Piso exterior en Obispo Quesada de 80 metros habitables, calefacción central y ascensor.

LLANCASA. Magníficos pisos junto estación ferrocarril, con plaza de garaje. Facilidades de pago.

LLANCASA. Piso junto Avenida José Antonio, calefacción central y ascensor.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladreda muy interesante para oficinas, consultas, despachos etc. y vivienda.

LLANCASA. Casa de dos plantas, libre, con patio, local comercial y calefacción en colonia Pascual Marín.

LLANCASA. Apartamentos Parque Robledo.

LLANCASA. Local para almacén o garaje, estación de autobuses, oportunidad. Un millón trescientas cincuenta mil Ptas.

LLANCASA. Chalet con piscina, en Revenga (oportunidad).

LLANCASA. Local comercial totalmente instalado, zona muy comercial.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 y 1.400 metros, diversas zonas. Precios muy interesantes.

LLANCASA. Traspaso bar-club, zona céntrica.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurant, zona Azoguejo, completamente instalado y en funcionamiento, 200 metros más servicios.

LLANCASA. Fincas 1.200 metros, Urbanización Lindaraja (La Losa).

LLANCASA. Parcelas en Madrona desde 3.000 a 18.000 metros, junto piscinas del Hotel Acueducto y acuífero.

LLANCASA. Terrenos edificables casco urbano Sepúlveda, 20.000 metros, posibilidad división en parcelas.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: L lancasa, Fernández Ladreda, 10, 3.º. Tel. 415790.

MIGUEL Tovar. Agente Propiedad Inmobiliaria. La agencia segoviana al servicio de Segovia. Confíenos su venta o compra. Le atenderemos personalmente. Ezequiel González, 25 Teléfono 414881.

MIGUEL Tovar. Solares céntricos y alrededores. Ezequiel González. Teléfono 414881.

PARQUE Robledo, 2 parcelas perfectamente situadas, facilidades de pago. Miguel Tovar.

PISO carretera Villacastín, 3 dormitorios, salón comedor, ascensor, etc. Miguel Tovar.

MIGUEL Tovar. Pisos San Lorenzo, San Vicente Ferrer, Alférez Provisional, Estación, nuevos. Facilidades. Ezequiel González, 25. Tel. 414881.

VENTA piso llave en mano, Alto Santo Tomás, todo exterior, garaje. Miguel Tovar. Teléfono 414881.

MIGUEL Tovar. Locales Conde Sepúlveda, Alférez Provisional, Ezequiel González, Estación, Albuera y otros sitios. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

MIGUEL Tovar. Rústicas e industriales. Carreteras Madrona, San Ildefonso, Arévalo, Torrecaballeos, Polígono Industrial y otros. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

SE vende piso a estrenar con plaza de garaje, frente estación. Razón: APIMOSA. Fernández Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

ENSEÑANZA

PARA idiomas euroleguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

LICENCIADO da clases, latín griego, letras. Telf. 420464.

ALQUILERES

NECESITO piso alquiler sin amueblar. Calefacción, céntrico. Telf. 2132224. Madrid, 7 a 9 tardes.

NECESITO urgente piso alquiler, calefacción, céntrico. Llamar teléfono 2733453. Madrid.

COMPARTIRIA piso con señora, Telf. 415183.

VENTAS

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290.

PISO en San José de Valderas (Madrid), frente al metro. 422032.

SE vende piso en San Lorenzo. Telf. 415666.

VENDO Gordini barato. Teléfono 415521.

SE vende o alquila local, 142 m.². Razón: Teléfonos 411572, 413404, 414927.

VENDO 700 paquetes paja cebada. Marcelino de Frutos, Marazoleja.

SE vende sofá cama perfecto estado. Cervantes, 29, 3.º izquierda, de 11 a 2.

VENDO Simca 1.000, buen estado. Razón: División Azul, 10, 3.º derecha.

VENDO 1.500 vifaro con Barreiros. Telf. 520016.

SE venden 5.000 metros de tierra, carretera Arévalo, km. 3, con luz, teléfono y agua, próximo. Teléfono 415459.

TRACTORES usados Renault 59 H.P., Zetor de 42 y 47 H.P. y Barreiros de 52 H.P. Román Sacristán, San Francisco, 23.

SE vende 600 D barato. Telf. 422949.

FURGONETA Citroen, toda prueba. Telf. 421405.

SE vende piso muy céntrico. Telf. 414946.

GANADOS

VENDO 2 chotos holandeses de ocho días. Víctor Gómez en Torrecaballeros.

SUIZA reciente del segundo y tercero de pocos días vende Miguel. San Cristóbal de Palazuelos.

Los Reyes de España, en Lieja

Lieja, 18.—La visita a la provincia de Lieja, en la región valona del país, pone fin durante la jornada de hoy a la estancia oficial en Bélgica de los Reyes de España. Los soberanos, que viajaron desde Bruselas acompañados por los príncipes de Lieja, Alberto y Paola, llegaron esta mañana a la sede del Gobierno provincial. En el «Palacio de los Obispos» fueron recibidos por el gobernador. Inmediatamente después comenzó la ceremonia de recepción.—Efe.

Pleno del Senado

Crédito extraordinario (2.205 millones de pesetas) a la «Transmediterránea»

Madrid, 18.— Por ciento cuatro votos a favor y ninguno en contra y setenta y nueve abstenciones, el pleno del Senado ha aprobado la concesión de un crédito extraordinario de dos mil doscientos cinco millones de pesetas con destino a la compañía «Transmediterránea».

Se hallaban en el «banco azul» los ministros y senadores, señores Fuentes Quintana, Abril Martorell, Lavilla Alsina y Martín Villa.

Después de la lectura del acta de la sesión anterior, se entró luego en el punto primero del orden del día referente a la deliberación en se-

gunda lectura de concesión de crédito extraordinario a la compañía «Transmediterránea» para subvencionar los tres últimos trimestres del año en curso.

Después de varias intervenciones, sometido a votación el proyecto en bloque fue aprobado por 104 votos a favor, en su mayor parte de «UCD», ninguno en contra y 79 abstenciones, entre ellas seis de senadores de designación real y los grupos «PSI», excepto el señor Satrustegui, socialista, «Entesa» y senadores vascos.—Cifra.

EL SENADO APRUEBA LA ADHESION AL CONSEJO DE EUROPA

Madrid, 18.— El Senado ha aprobado por unanimidad la propuesta de adhesión de España al Consejo de Europa. El acuerdo fue adoptado a las doce y media del mediodía.—Cifra.

El Consejo de Ministros autoriza la firma del tratado de amistad y cooperación entre España y Portugal

El Consejo de Ministros, reunido esta mañana, ha tomado los siguientes acuerdos: Autorizar la firma del tratado de amistad y cooperación entre España y Portugal, que sustituye al de no agresión firmado en 1939; aceptó la dimisión del director general de RTVE don Rafael Ansón y nombró a don Fernando Arias Salgado; aprobó reales decretos de ascenso al empleo de almirante a don Luis Arévalo Pelluz y a don José María de la Guardia y Oya, confirmándoseles en sus actuales destinos de subsecretario de Defensa y almirante jefe de la Jurisdicción Central; también se aprobaron decretos reales sobre creación de centros de educación preescolar en varias provincias y nombramiento de don Ignacio Blasco Vilatella como inspector general de Servicios del Ministerio de Educación y Ciencia; finalmente, se nombraron delegados de Educación y Ciencia en Lugo, Murcia, Santander, Badajoz y Orense.

NOTAS BREVES

MANUEL ORANTES se ha clasificado para disputar las semifinales del torneo internacional de tenis de Filipinas, que se disputa en Manila, al vencer en la ronda de cuartos de final al holandés Louk Sanders.

EL MARISCAL RUSO Konstantin Kazakoy, inspector general jefe de la Artillería soviética, ha manifestado hoy a la agencia T.A.S.S. que el arsenal de armas nucleares de la URSS «está en disposición de combate».

POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA, un avión egipcio ha aterrizado esta mañana en suelo israelí, en misión de paz. Viaja en él una delegación formada por sesenta personalidades egipcias que acompañarán al presidente Anwar Sadat en su visita a Israel. La misión egipcia fue saludada con aplausos por varios centenares de personas que se encontraban en la plataforma de observación de la terminal.

ATRACO EN BARCELONA

Un atracador muerto, otro detenido, un policía herido y una mujer llevada como rehén

Barcelona, 18.—Un atracador muerto, otro detenido y un policía con heridas de gravedad, es el balance de urgencia del tiroteo que se ha registrado esta mañana en la sucursal de una Caja de Ahorros, en la avenida del Padre Claret, de la Ciudad Condal.

Según las primeras noticias, un tercer atracador ha logrado huir, llevándose consigo a una mujer como rehén.—Cifra.



Douglas A. Fraser, presidente del Sindicato del Automóvil, y el secretario general del PSOE, Felipe González, durante un coloquio celebrado con trabajadores y líderes del citado Sindicato en Detroit. El dirigente socialista español se entrevistó también con ejecutivos de la Ford y la Chrysler, empresas que poseen plantas de producción en España.

La huelga de aeropuertos se desarrolla sin problemas

Madrid, 18.—La huelga en los aeropuertos españoles se está desarrollando sin problemas, al igual que sucedió durante el fin de semana pasado y no hay que lamentar, por el momento, ningún tipo de incidentes, ha sabido «Cifra» del comité de huelga.

Según la misma fuente, durante esta mañana ha habido dos emergencias, previstas por los huelguistas, que serán atendidas. El primer caso se refiere al despegue de un helicóptero desde el aeropuerto de Asturias para atender a una plataforma de sondeo marítimo que se encuentra a la deriva. En el aeropuerto de Barajas se espera, por otra parte, el aterrizaje de un autotaxi procedente de Bilbao, que traslada a varios enfermos.

Excepto estos casos, los 38 aeropuertos nacionales están paralizados y, dada la información anticipada ofrecida acerca de la huelga, el público presente en los aeropuertos es muy escaso.—Cifra.

Un minuto de poesía CONVERGENCIA TOTAL

Hay en esta vida
tan sólo dos opciones
y en éstas se pasan
todas nuestras acciones:
El templo y la tiniebla.
El templo en sus jardines
y laberintos de luminosa certeza
y al aparente paraíso: La náusea, la tristeza,
el suicidio o la angustia,
tras el regusto en la vileza.
De la nada partimos
y ya no regresamos.
¿Tanta maquinaria informe
del universo ordenada
para el hombre?...
Pero no divaguemos...
Ciertamente es muy muy cierto
que al morir, nos nacemos
para cosechar sin espinas rosas
si la hemos sembrado
o abrojos eternos si los hemos ganado.
Es inútil, «como Dios», sólo con El seremos...
Cuestión de inteligencia hermano,
que la da la humildad.
Que el Sol Jesucristo
nos dé su claridad,
y que allí nos veamos,
radiantes y dichosos,
cubriéndonos de aromas
por toda eternidad!...

Mariano Páez Fisac